

2013

# ՍԻՐԱՆ

ՀԱՅ ԱՄՍԱԳԻՐ

ԿՐՈՆԱԿԱՆ - ԳՐԱԿԱՆ - ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

ՊՈ.ՏԵ.Զ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ ՕՐԴԻՆԱՐԿԱՆ ՀԱՅ ՊՈ.ՏԵ.Զ. ՀԱՅԱՍՏԱՆԻ ՀԱՆՐԱՊԵՏՈՒԹՅՈՒՆ



ԽՈՐ ՀՐԱՄԱ

թ. ՏԱՐԻ 1934



ՏՊԱՐԱՆ ՄՐԲՈՑ ՅԱԿՈԲԵԱՆՑ

ԵՐԻՒԱՆԱԿԵՄ



# ՍԻՐԱ, ՀԱՅ ԱՄՍԱԳԻՐ

Ը. ՏԱՐԻ - ՆՈՐ ՇՐՋԱՆ

1934-ՅՈՒՆԻՑ

Թիկ 6

## ԱՄԵՆ. Ս. ՊԱՏՐԻԱՐք ՀՕՐ ՃԱՌԸ



Քերածնորհ, Հոգիւնուրի եւ Բարեսնորհ Միաբանակիցի իմ,  
նղբարք եւ սիրելիի ի Տէր.

Ի մուտս Ս. Աթոռոյոյ 1934-35 երեւմտական տարեշրջանին, որ իրապէս սկսոծ  
եղաւ արգէն ընթացիկ ամսոյս առաջին եօթնեկին, ուրախութիւն է ինձ տեսնել զձեզ  
այս պատմական սրահին մէջ. ի նիստ Միաբանական Ընդհ. Փողովոյ:

Առողջական պատճառներով, որոնց մասին աւելորդ է խօսիլ այժմ, չէի յուսար  
թէ պիտի կարենամ այս անգամ կատարել այս ժողովոյ նախագահի իմ պարտականու-  
թիւնս. հանգարտ է սակայն իմ խոնականքը, որ պարտազանց լինելու կորանքը կա-  
րողացայ խնայել ինձի, և այսօր, այս երրորդ թէ վերջին անգամ լինելով — Աստու-  
ծոյ է միայն գիտելի — ձեր եղբայրական գումարման ի գլուխ կը գտնեմ զիս այստեղ,  
միասին կատարելու համար նոր շրջանի մը բացման ժողովական արարողութիւնը:

Գոհ եմ շատ, ըսելով թէ այն բոլոր լաւատեսութիւնները՝ զորս աւարտած տա-  
րեշրջանի սկիզբը կը յայտնէի իմ ճառիս մէջ, իրականացած են զրիթէ բոլորովին, թէն  
ոչ անշուշտ առանց անձկութեանց և գծուարութեանց: Մեր յոյսերը չխաբեցին զմեղ.  
անցուցինք բարեյածող տարի մը ևս, ողորմութեամբն Աստուծոյ, որ զօրացուց բոլոր  
իմ զործակիցներս և զիս՝ ձեզ հետ, հակառակ տարէցներէս շատին, մանաւանդ իմ,  
ֆիզիգական և երրեմն նաև, իբր ատոր հետեւանք, հոգեկան անհանգստութեանց:

Այս մասին աւելի հանգամանօրէն պիտի տեղեկանաք մանրամասնութեանց,  
տեսնելով զործագրուած պիտունէին պատկերը, նոր պիտունէն և յարակից նօթը, զորս  
այսօր իսկ ժողովոյդ կը ներկայացնէ Տնօրէն Ժամանակիրը կամ Համարատուութիւնը, որ անհրաժեշտօրէն  
պիտի պատրաստուի ի մօտոյ, իբրև Ս. Աթոռոյ Տարեգրութեանց այս տարուան զլուխը:

Թոյլ տրուի ինձ՝ շատ արագ ակնարկի մը մէջ խտացնել այս տեղ այդ զործու-  
նէութեան ընդհանուր զիծերը:

Ա. Կրօնական եւ եկեղեցական կեանքը Արքոց Յակոբեանց տոաքելուկան Ս. Ա-  
թոռոյ այս նուիրական Հաստատութեան մէջ անցաւ աւանդապէս օրինականացուած  
կանոնաւորութեամբ. հանապազօրեայ պաշտամունք, ս. պատարագք, տօնական հան-  
գիսաւորութիւնք, կատարուեցան անխափան. ի նախնեաց ժառանգուած կամ դարա-  
ւոր իրաւանց բաժին ոչ մէկ եկեղեցի կամ մատուռ, ոչ մէկ խորան կամ սեղան, ոչ  
մէկ սրբավայր կամ ուխտատեղի զուրկ մնացին բարեպաշտական կատարացութենէն,  
զոր կը պարտինք իրենց ի հաւատոց և յաւանդութենէ: Զշիջաւ ոչ մին այն կանթեղ-  
ներէն՝ զորս մեր երջանիկ նախնեաց ջերմուանդութիւնը լուցած էր Տնօրինական սըր-  
բատեղեաց մէջ: Զլուց բնաւ բեմը, որու բոլոր քարոզիչ եղիսպապուունք և վարդա-

պետք, ինձ հետ, իրենց սրտին և մտքին նպաստը բերին սիրով, ոչ միայն Մայր Տառարին մէջ և ի Ս. Յարութիւն, ի Ս. Աստուածածին, ի Յեթզեհէմ, ի Ս. Փրկիչ, ի Ս. Համբարձում ևն. ամէն կիրակի եւ տօնական օրեր, այլ նաև ի Յոպակէ, յԱման, եւ երբեմն ևս ի Հայֆա: Զատկական ու խտաւորութեան շրջանը բոլորւեցաւ խաղաղութեամբ և, կը կարծեմ, հոգեպարար տպաւորութեամբ, ինչպէս իրենք ու խտաւորներ բարի եղան քանից յայտարարելու:

Բ. Կրական եւ մաւորական կեանքը, նոյնպէս, կանոնաւորագէս բոլորեց իր տարեւոր շրջանը: Ժառանգաւորաց վարժարանը անցեալ տարեշրջանին ունէր երեք զասարաններ (Ա. Բ. Գ.), յընդհանուրն (16 + 9 + 3) 28 աշակերաններով: Ի սկզբն և յնթացս զպրոցական տարեշրջանին՝ պակսեցան հինգ, և աւելցուեցան չորս ժառանգաւորներ, որոնք, ըստ իրենց մտաւոր պատրաստութեան, տեղաւորուեցան ներկայ Բ. և Գ. դասարաններուն մէջ. որով ընդհ. թիւը յանգեցաւ 27ի, ինչ որ է մեր ներկայ ժառանգաւորաց թիւը: Դայով Ընծայարանին, որ կը բազկանայ սարկաւազաց երկու զասարաններէ, կրտսեր երեք սարկաւագներուն վրայ իրեւ ուրարակիր աւելցուեցաւ իրենց նախկին ընկերներէն մին, Ազատ Խնթոյեան: Իսկ երէց դասարանի չորս սարկաւագները ներկայ զպրոցական դասընթացքին հետ կ'ուարտեն իրենց աշակերտութեան շրջանը, և, եթէ լրացնեն իրենց աւարտական զրութիւնները, և իրենց կեանքովն ու վարքով մինչեւ ցվերջին կէտ ուսանողական իրենց շրջանին արժանի հանդիսացնեն ինքինքնին, Աստուծմով կը կոչուին յաստիճան քահանայութեան: Ժառանգաւորաց և Ընծայարանի աշակերտաց ուսումնական արդիւնքը զոհացուցիչ էր անցեալ զպրոցական տարեշրջին. կը յուսանք թէ նոյնպէս պիտի լինի նաև այս տարւոյ վերջը, երկու ամեն յետոյ: — Որովհետեւ երէց սարկաւագներու շրջանաւարտ լինելովը կը պակսի մեր դասարաններէն մին, պատրաստութիւններ կանխուած են, յառաջիկայ տարուան համար առ նուազն 15 աշակերտներէ բաղկացած նոր դասարան մը ունենալու համար. վեցը արդէն գտնուած են, և պիտի փնտուուին մնացեալները:

Մեր հոգեւոր զպրանցէն դուրս, Ս. Թարգմանչաց վարժարանը եւս, ուր անցեալ տարեշրջանին կային 426 աշակերտաներ, մանկունք եւ պատանիք, երկու սեռէ, անցեալ տարի ունեցաւ կրթական յոյժ փայլուն արդիւնք մը, ազգին լնծայելով 10 շրջանաւարտներու հոյլ մը: Ասկէ զատ, իրենց կրթական շրջանը յաջողութեամբ բոլորեցին Յոպակէի և Հայֆայի նախակրթարանները, և Ամմանի, Բէսէյֆայի և Աթլիդի գպրատունները. որոնց առաջին երկուքը Հ. Բ. Բ. Միութենէն: Ինչպէս զիտէք, այս չորս վարժարաններն ալ կը գտնուին հսկողութեանը ներքեւ Ս. Աթոռոյս իշխանութենէն ընտըռուած հոգարարձութեանց, որոնց առաջինը միայն հրաժարական մատոյց իր պաշտօնէն, իսկ միւս երեքը կը շարունակեն զորձել զովելի ջանախրութեամբ:

Ս. Աթոռոյս տպարանը կը գործէ անդուլ, աւելի կանոնաւորուած զրութեամբ, «Ախոն» պաշտօնաթերթը կը շարունակուի անխափան, դոյգ մատենադարաններ կը պահպանուին հոգածութեամբ՝ թէե դեռ կարօտ ցուցակազրական աշխատանքի, որուն համար պէտք կայ անշուշտ ընդհանուր զործակցութեան:

«Դուրեկան հիմնազրամօք տուարկայ է Ռւսումնական Խորհուրդի և Տնօրէն Ժողովոյ ջերմ խնամքին. լուսահոգւոյն երկերէն ցարդ տպազրուեցան չորսը, Մատենագրութեան պատմութիւնը, Հայոց նին կրօնը, Ազգային պատմութիւնը, և Պատմութիւն փիլիսոփայութեանը. այժմ մամլոյ տակ են Քննադատութեանց եւ ուսումնախրութեանց հատորը և Կրօններու պատմութիւնը. կը յուսանք թէ յառաջիկայ տարեշրջանին, կամ, առ առաեւն միւսին՝ կ'աւարտի ամբողջական երկերուն շարքը, որ հաւանարար պիտի պարունակէ ընդամէնը 11 հատորներ:

Այս տարի, ի սկզբն Հոկտեմբերի, կը կատարուի նաև առաջին բաշխումը «Արբոց Թարգմանչաց-Դուրեկան» Մրցանակին, որուն ներկայացուած են արդէն քանի մը կարեւոր և ընտիր ուսումնախրութիւններ:

Ի վերջոյ, պարտիմ յայտնել թէ մեր վերջին նորընծայ չորս արեղաները յահճնածնած են իրենց աւարտական գրութիւնները, և Տէրամբ, ի մօտոյ, կ'ընդունին օրհնութիւն մասնաւոր իշխանութեան վարդապետութեան գաւազանի:

Դ. Վարչական եւ ելմական կեանքերնիս ունեցաւ յոյժ գործօն և արդիւնաւոր շրջան մը: Տնօրէն ժողովը, միշտ չողեպինդ լծուած իր գործին, ունեցաւ օգտաշատ գործունէութիւն մը, վարելով թէ Հաստատութեան հոգեսրական, վարչական և մատակարարական և թէ մեր թեմական շրջանակին կրօնական, ազգային և դատական գործերը: Նախազծուած պիտոնէն գործադրուեցաւ ճշդիւ, շնորհիւ առ այդ չզլացուած հակոկչուական հսկողութեանց:

Անցեալ տարւոյ սկիզբը ծախուց համար սահմանուած 21794 Պ. Ռ. վարէէն ծախսուեցաւ 21504. իսկ հախատեսուած 23329 » » հասոյթէն իրականացաւ 22620.

Ինչ որ կը նշանակէ թէ տարեկան ելեւմուաքնիս 1116 Պ. Ռ. առաւելութիւն կը ցուցնէ

Դ. Կալուածական եւ շինուածական տեսակէտով՝ անցնող այս տարեշրջանը եղաւ շարունակութիւնը նախորդ շրջանի շինարարական յաջողութեանց:

1932 Օգոստ. 10ին սկսուած և 1933 Ապրիլին աւարտած երեք պլոքներէն կամ շինուածահոյլերէն վերջ, որոնցմով ունեցած էինք 13 խանութներ և 6 յարկարաժիններ (այս վերջինները 22 սենեակներով), և որոնց համար ծախսուած էր 10,097 ոսկւոյ գումար մը, 1933 Յուլիսին և Դեկտեմբերին սկսած և ներկայ տարւոյ Մարտին և Ապրիլին աւարտած էինք ուրիշ չորս շինուածահոյլեր ևս, 14 խանութ և 7 յարկարաժին (այս վերջինները 25 սենեակներով) ծախսութով 11,337 ոսկւոյ գումար մը. իսկ այս տարի, զեռ երկու ամիս առաջ Փրինսէս Մէրրի փողոցին վրայ հիմնարկեցինք երկու հսկայական շէնքեր, 23 խանութներով և 11 յարկարաժիններով՝ 44 սենեակներով, և զեռ երկու շաբաթ առաջ մէկ նոր պլոք (7 մթերանոցներու համար), այս երեք կտորը շէնքերուն համար տրամադրելով 22,592 ոսկւոյ գումար մը, որը ունինք ի պատրաստի: Այնպէս որ մինչև ի վերջ ներկայ տարեշրջանիս, աւարտած պիտի լինինք տասն և մէկ մեծ ու փոքր շինուածահոյլեր, ամէնուն համար ծախսուած ըլլալով 42,026 ոսկւոյ գումար մը: — Այս ամէնուն հասոյթը, որ, բացի միաբանից ինկած բաժինէն, պիտի լինի աւելի քան 4560 ոսկի, այս տարիէն սկսեալ, ըստ որոշման ժողովոյ, պիտի յատկացուի պարտուց շինուցման գործին: — Առ այժմ պիտի վերջացած լինէին մեր շինարարական ձեռնարկները, եթէ Տնօրէն ժողովը որոշած շլլար լինէն. ժողովիդ ներկայացնել նոր առաջարկ մը՝ կառավարութեան միջոցաւ՝ արժէքի հատուցմամբ՝ մենէ գրաւուած (իսթիմլաք) գետիններուն դրամով յետոյ նոր պլոք մը ևս կառուցանելու համար. առաջարկ՝ զոր վստահ եմ թէ մատղիւր պիտի ընդունի ժողովը, յօդուտ առաւել ևս հաստատութեան պիտոնէի Ս. Աթոռոյս:

Բայի թէ ներկայ տարիէն սկսեալ, մեր նորաշէն կալուածներու հասոյթը պիտի գործածուի պարտուց շինուցման. աւելցնել պարտիմ անմիջապէս թէ այդ 100,000ի պարտքը, որ երեք տարիներէ ի վեր չէր աւելցած երբեք, իր մասին մտադրուած շինուցումի զործադրութենէն ալ առաջ, այս տարիէն նուուղեցաւ արդէն աւելի քան 2000 ոսկւոյ միանուագ հատուցմամբ, և յոյս մեծ ունինք թէ ասիկա բարենշան երեւոյթ մ'է միայն նահանջի այն շարժումին, որուն ճամբան պիտի բռնէ անվրէպ հարիւր զլիսի վիշապը:

Ե. Մէր հանրային եւ ժողովրդական կեանքը, որ կ'արտայայտուի իշխանութեանց և մեր ժողովաւրդին հանգէպ մեր պարտականութեանց կատարման մէջ, իր ընթացքը կատարեց բարւոք պայմաններուն մէջ: Մայր Աթոռոյ ու ամենայն Հայոց Հայրապետութեան, Տանն կիլիկիոյ կաթողիկոսութեան, և. Պոլսոյ պատրիարքութեան, տեղական կառավարութեան, օտար պատրիարքարաններու, եկեղեցիներու, միաբանութեանց, ոչ քրիստոնեայ կրօնական իշխանութեանց, հիւպատոսական մարմաց ևայլն

հետ ունեցանք սիրալիք առընչութիւններ : — Գեղեցիկ յաջողութիւն մը եղաւ «Ա. Էջմիածնի Լուսայի ձեռնարկը Ս. Աթոռոյս շրջանակին մէջ և մեր թեմական սահմաններէն ներս, արտադրելով 150 ուսիւոյ գնահատելի գումար մը . ժողովուրզը սիրով կատարեց առ այդ իր պարտականութիւնը, և կը յուսանք թէ պիտի շարունակէ կատարել յետ այսու ևս :

Վանուցս պարփսաններէն ներս բնակաւուած զաղթական ազգայնոց՝ արտաքոյ Ա. Աթոռոյս փոխադրութեան հարցը առարկայ եղաւ ուշադրութեան Տնօրէն ժողովոյ, որ առ այդ կարգեց մասնաւոր Յանձնամօղով մը . աշխատութիւնք եթէ զեռ չանգեցան գոհացուցիչ արդիւնքի մը՝ բացատրութեան անկարուտ պատճաններու հատեանքով, սկզբնաւորութիւն մը կատարուած եղաւ սակայն . որոշ թուով ընտանիքներ իրենց բնակարաններ հոգացին արդէն քաղաքին մէջ . իսկ Տնօրէն ժողով և Յանձնամօղով կ'ընեն արժանը՝ կարելիս թեան սահմանին մէջ հետապնդելու համար զործը :

Մեր ժողովուրդին հասարակական և բարոյական գաստիւրակութեան զործին ձեռնարկած եղանք արդէն, անցնող տարւոյ ընթացքին վաւերացնելով երիտասարդական միութեան մարմին մը, որուն խարանի բացումը կատարեցինք վանուցս շըրջափակին մէջ, և որ կը շարունակէ կանոնաւորապէս . նոյնպէս առանձինն կանոնագրով հաստատեցինք և քաջալերեցինք Տիկնանց աղքատախնամ ընկերութիւն մը, որ սկսած է արդէն գործի, և զնահատելի յաջողութեամբ կը յառաջանայ :

Զ. Ալեւալի վերջին հատուածի մը մէջ կը փափաքիմ յիշեցնել քանի մը կարգադրութիւններ, որոնցմէ սմանք իբր բաղձանք կը ներկայացնէի անցեալ տարբի :

Ժամամարական հերթակալութեան հարցը մտաւ աւելի զործնական ճամբռ մը մէջ, մասնաւորապէս Ս. Յարութեան տաճարին համար, շաբաթական պաշտօնակատարութեամբ բոլոր միաբան վարդապետաց :

Գանձարանի ցուցակագրական գործին սկսուած է խղճմտօրէն, մասնաւոր մարմին մը շաբաթուան մէջ երիցս գումարուելով կ'ընէ այդ մասին կարենորը :

Ս. Յարութեան տաճարի մէջ մեր Ս. Լուսաւորիչ եկեղեցոյ նորոգութեան համար Տնօրէն ժողովոյ կողմէ կարգադրուած է կարենորը, և անմիջապէս որ հարթուի պաշտօնական միակ դժուարութիւնը՝ որ կայ այդ մասին, պիտի սկսուի զործի :

Վերջացած են բոլոր աշխատութիւնք և կարգադրութիւնք, մեր նախորդին և Հօր, հոգելոյս Դուռեան Արքազան պատրիարքի հոգակոյտը ծածկելու համար վայելուչ կնեայ դամբարանով մը : Կը յուսանք թէ այս մի քանի ամսուան ընթացքին կ'աւարտի և կը զետեղուի այդ շիրիմը, գեղարունաստական արժէքով զործ մը՝ որուն ծախքը հոգացուեցաւ, բացի մասնակի քանի մը նուիրատուութիւններէ, իբ կենսագրութեան նուիրուած հատորին վաճառումէն :

Ինչպէս կը տեսնէք նոր պիւտնէի պատկերէն, այս տարի կարգ մը յաւելումներ մտած են ծախուց զուուին մէջ, մասնաւորաբար նորոգութեանց, խոհանոցական յարդարմանց և կրթական պէտքերուն համար : Որչափ ալ կը մնանք խնայողական տնօրինութեան միք նախակին առաջադրութեանց վրայ, որուն համար արդէն մէծ զգուշութիւններ ի զործ զբած ենք դարձեալ, անկարելի էր բոլորովին աննկատ անցնիլ հրամայական դարձած ինչ ինչ կարիքներու առջեւն :

Կը վերջացնեմ զանազան ծանօթութեանց այս գլուխը՝ տեղեկութեամբ մը, որ զիտեմ թէ շատ պիտի ճնշէ ինչպէս մեր ամէնուս՝ նոյնպէս և Ս. Աթոռոյս զգացումովը ջերմ բոլոր սիրտերուն վրայ :

Մեծ ջանքերով հազիւ բարուքման գծին վրայ փոխադրուած հաստատութեանս նիւթական զրութիւնը վերջերս ինքզինքը գտաւ մտահոգիչ պարագայի մը առջե, որ երկարօրէն զրազեցուց Տնօրէն ժողովն և զմեզ : Կառավարութիւնը ճարտարապետական քննութեան ենթական կառավարութիւնը Ս. Յարութեան տաճարը, հարկաւոր գտաւ պէտքը բաւական մէծածախս նորոգութեան մը, զոր պարտին հաւասարաթամբին վճարել երեք իրաւակից ազգեր, որոնց մին ենք մենք : Առ այժմ, ամրապնդման և ապա նորոգու-

թեան համար ցոյց տրուած է 75,000 ռոկոյ գումար մը։ Նոյն ճարտարապետական քննութիւնը այժմ սկսուած է կատարուիլ Բեթղեհեմի Ս. Մննդեան Տաճարին վրայ, ուր ունինք հաւասար իրաւունքներ միւս մեծ ազգերուն հետ։ Կառավարութենէն տակաւին հաղորդագրութիւն չէ եղած մեզի, այդ սրբավայրին համար զնահատուած ծախուց մասին։ — Ինչպէս ակնարկեցինք, ծանր է կացութիւնը, պարտինք ընել ամէն ինչ որ հարկաւոր է՝ մեր նախնիքներէն մեզի ժառանգութիւն ինկած սրբավայրերու մեր իրաւունքին պահպանութեանը համար։ Հակառակին վրայ չենք կրնար մտածել նոյն իսկ։ Քաղցր մտածում մը՝ թէ ազգին այս գուարին կացութեան մէջ պիտի զըտնուին պատուական հայեր, որոնք պիտի չուղին որ ազգին զիրքը նուազի այս նուիրական երկրին մէջ, կը լուսաւորէ անշուշտ մեր յոյսը։ Բայց պէտք ունինք արիանալու և պատրաստուելու ի դորձ, ի դորձ զանոզութեան, ի դորձ անխոնջ աշխատանքի։ Եթէ հարկ ըլլայ վերադառնել Շղթայակիրի դարը, պարտինք մտածել թէ ան պիտի չկարենայ վերագանալ միայնակ, զուն ուրեք անհատներուն հաւաքականութեանց գարն է ժամանակը ուր կ'ապրինք, ու Շղթայակիր պատրիարքէ մը աւելի՛ Շղթայակիր Միաբանութեան գողափարն ու փաստն է որ պիտի կարենան արժել։

Զեմ կրնար փակել բացման իմ այս խօսքը, առանց բառով մը գէթ անդրագանալու այն կացութեան՝ որուն ենթարկուեցաւ ազգն ու մասնաւորաբար եկեղեցին, մեծ պատերազմէն յետոյ հետզհետէ ընդլայնուող և վերջներս մանաւանդ տեղի ունեցած տիսուր գէպերու պատճառաւ։ Աւելորդ է խօսիլ հռո առաջիններուն մասին, որոնք ավելի բարեկան իրադարձութեանց յեղաշրջական հետեւանքն եղան մեր հին բնաշխարհին, ինչպէս և անոր սահմանակից երկիրներուն մէջ՝ կառավարական վարչաձեի և դրութեան փոփոխութեամբ և Մայր Աթոռոյ կացութեան և կեցութեան վրայ ազգեցութեամբ։ Հայրենիքի մէջ կատարուած այդ յեղաշրջութիւնները արձագանդ գառն Ափիւաքի հայութեան հասարակաց զգացման մէջ։ Հայաստանի Բ. հանրութեառութեան հանդէպ վերաբերմունքի սկզբունքը տեղի առւաւ ցաւալի թիւրմացութեանց, որոնցմէ յառաջացան հռուանքային բուռն ոգեսրութեամբ վէճներ և տիսուր իրողութիւններ Ափիւաքի դրեթէ բոլոր հատուածներուն մէջ։ գէս ու դէն թափուած եղբայրապան արիւնը զիտէք թէ ինչի՞ յանդեցու յետոյ Հիւսիսային Ամերիկայի մէջ։ Արժանաւոր հոգեսրականին ոզբը չէ որ պիտի ընեմ այս տեղ։ Այդ մասին Միաբանութիւննդ և Ա. Աթոռոյ պաշտօնաթերթը արտայայտուեցան ըստ պատշաճի։ Իմ նպատակն է զգացնել միայն թէ զէպերու զերազրգուեալ յաջորդութենէ վիրջ, Ամերիկահայութեան մէկ փոքր մասին մէջ յառաջ եկաւ Ամենայն Հայոց Հայրապետութեան Մայր Աթոռուին հանդէպ կեցուածքի հարց մը՝ հայութեան հոգեսր գլուխին նոյն իսկ եկեղեցական հեղինակութեան վերաբերմամբ երկուանքի զգացուներով, ինչ որ խորապէս կը խոցէ ամէնուս սիրտը։ Տակաւին կը սիրեմ յուսալ թէ ազգին հոգւոյն խորքը կազմող իր դարաւոր ողջմտութիւնը պիտի թոյլ չի տայ որ աւելի խորանայ վէրքը, ու խաղաղութիւնը, որուն ազգովին պէտք ունինք աւելի քան երբեք, պիտի նորէն բերէ ամէնուս իր բարիքները։ Մեր պարտքն է ազօթել, և բանիւ և զըսով աշխատիլ որ ճշմարի եղբայրացութեան սէրը տիրէ ամրոգի ազգին մէջ, ու ամէնքս, իրբե հոգեսր որդիներ Լուսաւորչակիրօն եկեղեցւոյն մեանք ընդ միշտ մեր անայլայլ հաւատարմութեան և հնազանդութեան մէջ հանդէպ Մօրն լուսոյ Մայր Աթոռոյ կաթողիկէ Սրբոյ եղմիածնի, և նորա արժանաւոր և ազգընտիր գահակալին, իրբե ճշմարիտ գլխոյ յերկրի Հայաստանեացս եկեղեցւոյ։

Եղբարք իմ և սիրեցեալք ի Տէր։

Պատկերացուցի, աւելի կամ նուազ մանրամասնութեամբ, մեր ներքին կեանքը. ջանացի իր ընդհանուր զոյներուն մէջ ստուերազ ծել նաև ազգային զգացումը մտահոգու ներկայ արտաքին կացութիւնը, որպէսզի առաւելազոյն զիտակցութեամբ պատրաստուինքին մէկին և թէ մէկին և թէ միւսին հանդէպ մեր ծառայութիւններուն՝ այն տարեւ-

շրջանին մէջ, ուր կը թևակոյիսնք: կը փափաքիմ և կը մաղթեմ ի սրտէ որ այդ շրջանը այս Սուրբ Տան և ամէնուս համար լինի նորագոյն յաջողութիւններու շարք մը, այս հաստատութեան բարւոյն և ազգին միխթարութեան համար:

Վանականներ ենք ամէնքս ալ ըստ կարգին՝ որուն նուիրուած ենք. բայց իրրե եկեղեցականներ, ըստ աստիճանին՝ զոր ընդունած ենք ձեռնազրութեամբ, նոյն ատեն պաշտօնեայ ենք կրօնի, այսինքն պատրաստուածներ՝ ժողովրդական ծառայութեան: Աշակերտներ ենք Աւետարանի վարդապետութեան, և առաքեալներ՝ խաչին քարտզութեան: «Ընտրեաց զաշակերտս իւր, զորս և առաքեալս անուանեաց»: աշակերտութիւն և առաքելութիւն, սովորիլ և սովորեցնել՝ անբաժան միութիւն կը կազմեն հոգեւորականին նկարագրին մէջ: Պիտի մնանք այստեղ, հոս արդիւնաւ որելու համար մեր աշխատանքը, երբ պէտքը պարտազրէ և իշխանութիւնը հրամայէ. պիտի մեկնինք ժողովրդական ծառայութեան համար, երբ հարկը պահանջէ և իշխանութիւնը ուղարկէ: Ու ամէն տեղ և ամէն պարագայի մէջ, պէտք է ապրինք և զործենք հոգեւորականի կոչմամբ, բարձր՝ հոսանքներէ և կիրքերէ, որոնք կը մրրկեն ահա արտաքին աշխարհը. միայն կրօնքի սրբութեան, և ժողովրդին հոգեւոր երջանկութեան նուիրուելով, ու ծառայելով միայն խաղաղութեան, ճշմարտութեան, օրէնքի և խզի, նշանաբան ունենալով միայն և միշտ սէրը:

Հարկ չկայ կրկնելու ինչ որ ակնարկեցի արդէն. ախուր է շատ՝ մեր սիրելի այլ դժբախտ ազգին ներկայ կացութիւնը, ու տիսուր մանաւանդ դրութիւնը մեր Ս. Եկեղեցւոյն, որ վտանգի մէջ է կարծես: Երբ կը յիշեմ իմ շրջած վայրերս յեւրոպա և այլուր, ու երբ կ'երեւակայիմ Սփիւռքի հնուաւոր վայրերը, ի Հարաւային Ամերիկա և այլուր, Աւետարանն է կ'աղաղակէ սրտիս խօրութիւններէն, «Հունձք բազում են եւ մշակք սակաւ»: Անհովիւ մեր ժողովուրդին անցքին վրայ դարանակալ նստած են ամէն կողմ Հայաստանեաց Եկեղեցւոյ թշնամիններ: Բացի մեր անմիջական շրջակայքէն, Կիլիկիոյ կաթողիկոսական շրջանակէն, կ. Պոլսէն, Եգիպտոսուէն և մասամբ՝ Պալքանէն, Ելլադայէն և Միջագետքէն, ուր կան բարեբախտաբար հոգեւոր հովուութեան և ազգային վարչութեան կազմակերպութիւններ, գաղութահայութեան միւս բոլոր մասեւրուն մէջ մեծ է հոգեւոր մշակներու կարիքն ու պէտքը. ընդհանուր հայ միսինարական կազմակերպութեան մը հարկը անհրաժեշտ է այժմ առաւել քան որ և է ատեն: ու երբ հասնի Ամենայն Հայոց Վեհ. Հայրապետին նուիրակը, այդ մասին մանաւանդ պէտք է խորհինք ի սրտէ: Օրհնեալ՝ յիշատակը մեր պատուական նախորդին և իր նախորդներուն, որոնց ջանքերուն ջնորհիւ ունինք այսօր կրթուած և հոգեսէր Միաբանութիւն մը, երիտասարդ և զործունեայ տարրերով հարուստ: Ողորմութեամբն Աստուծոյ, այդ տեսակէտով այս տարի պիտի ունենանք նոր աճում մը: Բայց պէտք է առաւելագոյն չափով աճի զեռ այս հաստատութիւնը, թիւով և բարեմասնութեամբք միանդամայն, քանակաւ և որակաւ հաւասարապէս, որպէսզի առանց ներքին կազմը խախտելու, բաւականութիւն ունենայ անիկա հասնելու նաև արտաքին կարիքներու: Ատո՛ր պէտք է ուղղուի ամէնուս ջանքն ու ճիզը: Պէտք է ապրի ըստ արժանաւոյն և կանգուն մնայ՝ միշտ ի շնութեան՝ Հայոց Երուսաղէմի Ս. Յակոբեանց այս դարաւոր և նուիրական Տունը:

Բոպէ մը ևս. Լսեցէք իմ վերջին խօսքերս, եղբարք իմ և սիրեցեալք ի Տէր.

Կ'ապրի և կանգուն կը մնայ այս սուրբ յարկը, ցորչափ հաւատքն ու բարեպաշտութիւնը կը խնկեն անոր մթնոլորտը, ցորչափ հնազանգութիւնը, օրէնքին սէրը, պարկէշտութիւնը, կենցաղակէտ փափկանկատութիւնը, մեծերու հանդէպ յարգանքն ու փոքրերու հանդէպ հոգածու և սիրակիր զգացումները մեռեալ տառ չեն դառնար հոն, ցորչափ միտքը չի մեռնիր չաղփաղփանքի և ժամափաճառութեանց և ունայնամիտ դատարկաշրջկութեանց մէջ, ցորչափ քննադատելու իդձը չի խեղկեր գործունէութեան տենդը, ցորչափ փասքուս զրպարտութեանց ախտը չի թունաւորեր ներքին կեանքը, ցորչափ անդուլ աշխատասիրութեան օրինակը՝ վերէն վար, և տեսարանը՝ վարէն վեր՝

Ժիր կեանքի հանդէս կը պարզեն ամէն օր, ցորչափ ռՈրում շատ տուաւ՝ շատ խնդրեսցի ի նմանէն անհասկնալի չի դառնար մեղի, ցորչափ զրիչը չի ժանգոտիր բնաւ զրաւեղաններուն վրայ, ու կադամարը չի չորնար երբեք հոն, ցորչափ քանքարաթա-քոյցի հակումներ իրենց բոյն չեն ընկը մեր ներքին կեանքը, ցորչափ վերջապէս Աս-տուծոյ և ազգին մտածումը այս տունը կը պահեն միշտ երանավայր փեթակի իր վե-ճակին մէջ, ուր կարենանք ամէնքս աւ պատրաստել սուրբ սիրոյ անապակ մեղը:

Ամէնքս մաղթենք ի սրտէ որ այսպէս լինի առ յաւէտ. եղիցի, եղիցի:

Օրհութիւն յիշտատի հոգելոյս պատրիարքաց, միաբանից, օրհութիւն ե-րախտաւոր բարերարաց, նուիրատուաց, ուխտաւորաց և վաստակաւորաց, հանգու-ցելոց և կենդանեաց:

Ծնորհակալութիւնն և ձեզ ամէնուուզ, Ծնօրէն և Բնդհանուր ժողովներու և զա-նազան մարմոց, դիւաններու և ժողովականաց, որբափայրերու և Հաստատութեանս զանազան ճիւղերու տեսչութեանց, պաշտօնակալաց և պաշտօնէից, որոնց անձնդիր աշխատութեանց ի պատուզ՝ անցնող տարին ամէնուուզ համար եղաւ յաջողութեան տարի մը իսկապէս:

Ամէնակալին նախախոնամող Աջը հովանի լինի ամէնուուզ վրայ, և ամէնքս այս շրջանին մէջ ևս առաջնորդէ ի բարին. ամէն:

## ԽՄԲԱԳՐԱԿԱՆ

### ԱՅԴ ԱՍՊԸԼ...

Մեր նախորդ թիւի խմբազրականին մէջ մատնանիշ ըրած էինք զայն, այն ամպը՝ որ սկսած է կուտակուիլ ազգային կեանքի երկինքին շատ մօտաւոր մէկ կէտին վրայ . . .

Այդ ամպը այն վտանգն է որ նոր աղէտքի մը ահացուցիչ սպառնալի-քովը ժամանակէ մ'ի վեր, բայց վերջերս մանաւանդ, ահա ամէն օր աւելի կը սկսայ ազգին ամենէն նուիրական և սիրելի հաստատութեան զլիսուն, որ իր Եկեղեցին է :

Պատրանքներէ չէ որ կը տարուինք մեր այս արտայայտութեանց մէջ. ոչ ալ անհիմն երկիւղի զզացումներով է որ անդոնուած է մեր սիրտը: Իրականու-թիւն մը կայ մէջտեղը, զոր անկարելի է չտեմնել:

Եօթը տարիներ առաջ, «Սիոն»ի առաջին և երրորդ թիւերուն մէջ, ուրիշ խորազըի մը ներքե, պարզած էինք մեր մտավախութիւնը մեր եկեղեցական կեանքին դէմ յառաջ եկած դժուարին կացութեան մը առթիւ, խորհրդածելով Հայաստանի առաջին և երկրորդ Հանրապետութիւններու կողմէ ցոյց տրուած ընթացքին և զործագրուած քաղաքականութեան մասին. բայց այսօր կացու-թիւնը աւելի լուրջ է և աւելի քան երբեք մտահոգիչ:

Գիտենք պատմութեանէն թէ կրօնքի կամ եկեղեցւոյ դէմ յարուցուած

հակառակութիւնը երբ պետութիւններէ կամ պաշտօնական իշխանութիւններէ կուզայ, չէ այնքան երկիւղալի, որքան երբ իր ծոցէն ելած ընդդիմամարտ ոյժեր է որ կը լարեն զայն իր գէմ:

Քրիստոնէութիւնը իր առաջին թափը կը պարտի այն հալածանքներուն, զորս կայսերական Հռովմը անոր վրայ պայմենուց ամրող երեք դարեր՝ սուրակ և զրիչով. մէկ կողմէ անվերջ նահատակութեանց դաշտի մը վերածելով Աւետարանի կեանքը, և միւս կողմէ՝ ժամանակին ամենէն համբաւուած միտքերուն քննադատութեանց և այլանքին նշաւակ դարձնելով Խաչին հաւատքը: Ոչ մէկուն համար զաղտնիք մը չէ այսօր սակայն թէ այդ երկու ահեղ բանակներէն առաջինը ի՞նչպէս վերջունուեցաւ ի՞ր իսկ յարուցած արեան կոհակներուն ուժգնութենէն, ու երկրորդը ի՞նչ արագութեամբ ընդունուեցաւ հոգելից և հզօր այն զրականութենէն, որ ժամանակին ջատազովականը և ապազային աստուածաբանութիւնը եղաւ:

Տերտուղիանոսի ծանօթ խօսքը, «Արիւն մարտիրոսաց՝ սերմն քրիստոնէութեան», մնաց յաւերժական պատգամ մը՝ ինչպէս բարոյական մեծ արժէքներ ներկայացնող որ և է սկզբունքներու՝ նոյնպէս և մանաւանդ կրօնական սկզբունքներու այսինքն հոգւոյ կեանքին դէմ կազմակերպուած հալածանքներուն վաղանցուկ և ապարդիւն հանգամանքը ազդարարող: Հաւատքի ճըշմարտութեան յաղթանակն է որ փառաւորուեցաւ շարունակ պատմութեան յաջորդ շրջաններուն ևս, ուր և ե՞րբ որ միլ և շեղ նկատումներէ շարժող իշխանութեանց ձեռքեր իրենց լախտը բարձրացուցին կրօնքի նուիրականութեանց վրայ:

Ընդհանուր քրիստոնէութեան կեանքին մէջ ճշմարտուած այս տեսութիւնը նոյնքան բացորոշ կերպով հաստատուեցաւ նաև մեր ազգային կրօնական կեանքին մէջ:

Դրացի կամ հովանաւոր օտար քաղաքական իշխանութիւններէ յաճախ և աղղային բնիկ մեր պետութենէն՝ անզամ մը գէթ՝ մեր եկեղեցական ինքնութեան դէմ սարքուած բոնութիւնները մնացին միշտ անհետեանք. ու օտար եկեղեցական իշխանութիւններէ մղուած խօսքի, զրչի և մանաւանդ զործի հակառակութիւնները, որոնք, մեր պատմութեան քանի մը շրջաններուն, այնքան ահարկու կերպով ուղղուեցան երբեմն դէպի մեզ, վրիպեցան միշտ իրենց կէտադրած նպատակէն. ու Հայաստանեաց եկեղեցին, Հայութեան սրտին ու միտքին ամենէն հարազատ այդ արտայայտութիւնը, անոր հողիին ամենէն մաքուր այդ յիշատակարանը, մնաց կենդանի և կանգուն:

Անոնց՝ որ մեր այս խորհրդածութեան առթիւ պիտի ուղէին ըսել մեղիթէ «ազգային պետական հալածանքն է որ այժմ աւելի կը սպառնայ Հայ Եկեղեցիին. երբեմնի արիւնին տեղ՝ անաղմուկ ճնշումի կերպն է որ կը զործադրուի այսօր. ու ձեին մէջ վափկանալով՝ իրեն մէջ խստանալու այս եղանակը իր խորքին մէջ աւելի ուժգին է քան հին հալածանքներուն մեթուր», պիտի ըսէինք պարզապէս. եթէ ընդունիլ իսկ հարկ ըլլար ձեր նկատողութեան ճըշդութիւնը, մենք կը խորհինք թէ կրօնքի և եկեղեցւոյ զգացումը՝ քաղաքական ոյժերուն առջև լուռ սիրոյ ներողամիտ տոկունութենէն ընազդարար և շատ աւելի կրնայ հանել ինքնապաշտպանութեան ներքին ոյժ, քան թէ թշնամական ողւով և աղմկարար զործունէութեամբ մղուած պայքարները:

իսկ անոնց՝ որոնք մեր ուշադրութեանը պիտի ջանային յանձնել այն հոգեսր հարստանարութիւնները — շատ չգտնեն թող այս բառը — որոնք, Սփիւռքի քանի մը կարևոր կէտերուն վրայ, մասնաւորաբար հին և նոր օտար եկեղեցիներուն կամ դաւանութեանց կողմէ կը կատարուին Հայաստանեայց Եկեղեցին կեանքին դէմ, պիտի ըսէինք առանց ինքնախաբութեան, այսինքն անկեղծ համոզումով, թէ մեռած չէ տակաւին մեր մէջ այն ողին որ այնքան քաջութեամբ ի յայտ եկաւ երբեմն, բիւզանդական կայսրութեան օրով և անոր սահմաններուն մէջ, երկար ատեն իր հաւատքին ու բարոյականին, իր եկեղեցին ինքնութեան և ազգային նկարագրին դէմ նիւթուած դաւանքներուն առթիւ, և որ նոյնքան և աւելի յաջողութիւններով արիացաւ յետոյ այն միւս յարձակումներուն առջե, զորս Ունիթորական անուան տակ դարանուած աւելի վտանգաւոր շարժում մը կազմակերպեց մեր ազգային և կրօնական նուխականութեանց դէմ, շատ աւելի տղեր պայմաններու մէջ, մարդորսական ծուղակներ ցանելով մեր երկրին մէջ ամէն կողմէ, մեր ժողովուրդին քաղաքական և ֆիզիզական ամենէն տիսուր և դժբախտ օրերուն :

Արտայայտենք, սակայն, վերջապէս, մեր սիրու սղոցող կոկծանքին դառն զգացումը . Հայ Եկեղեցին քաղաքական զօրութեանց և օտար կրօնական իշխանութեանց հարուածներէն չէ որ կը վախնայ այնքան, որքան այն պառակտիչ և քայքայող վրդովումներէն՝ զորս իր ծոցածնունդ զաւակները, արիւնով և հողիով զինքը ժառանգելու ճակատագրուած սիրտեր, կը պատրաստեն իր մէջ ու իրեն դէմ : «Թշնամիք առն՝ ընտանիք իւր » . բո՛ւն ահաւոր հակառակութիւննը այն է որ ներսէն կը պայթի . բերդը ներքուստ կ'առնուի . ծառը իր մէջէն է որ կը փափ . մարդը իր սիրտէն և կիրքերէն է որ կը մահանայ բարոյապէս . ու զաղափարական կոչումի վրայ բարձրացած կազմակերպութիւններն ու հաստատութիւնները կը խախտին իրենց պատրաստանդանին վրայ, այն ատեն միայն երբ ներքին անհասկցողութիւններ, ատելութեան և մախանքի մաղձ, կազ ու կոխ կը խորանան իրենց մէջ, խոռվութեան և անմիարանութեան կիրքով լեցնելով մթնոլորտը, և ամէն օր զայթակղութեան հանդէս պարզելով հոմ՝ ուր սէրը, հազարանդութիւնը և համերաշխ զործակցութիւնը միայն պէտք է վարէին սիրտերը :

Դերազանցապէս զաղափարական կազմակերպութիւն՝ իսկապէս բարոյական վախճանի ուղղուած հաստատութիւն մըն է Հայաստանեայց Եկեղեցին . ոչ ոք կընայ ուրանալ զայն :

Բայց, իբր այդպիսի մի հաստատութիւն, կարենալու համար ապրիլ եւ գործել, պէտք ունի անիկա ամենէն աւելի ա՛յդ հոգեկան ոյժերուն . սիրոյ, հսազանդութեան և համերաշխ ոգեոյ . ու ա՛յս է զոր պէտք չէր կարենար անտեսել ոչ մէկ հայ :

Այդպէս է սակայն իրօք . երեսյթները, տիսուր ախտանշաններ դժբախտարար, կը հարկադրեն զմեզ այնպէս խորհելու թէ նշանակելի չափով մը արդարի տկարացած է այդ զգացումը ազգային զիտակցութեան մէջ : Անարդար պայքարը՝ որ կը մզուի Մայր Աթոռոյ դէմ, կարդ մը թերթերու մէջ, անպատկառ որակումները՝ որոնք կ'ուղղուին անոր պատուական զահակալին՝ Հայաստանեայց Եկեղեցւոյ հոգեսր պետին դէմ, ու մէկէ աւելի քահանաներու, ինչ-

պէս նաև իրը թէ եպիսկոպոսի մը — բան մը՝ որուն պիտի չուզէինք բնաւ հաւատալ — յարումը եկեղեցական իշխանութեան դէմ եղջիւր շարժող այդ ազգայիններու խումբին՝ յԱմերիկա, այս ամէնը չեն կրնար ստուգիւ նկատուիլ բարենշան։ Ու այս է արդարն ցաւալի։ հո՛տ է որ կը մատնանշուի շարաւուած վէրքը։ ա'յդ է ահա ամպը՝ որ սկսած է կուտակուիլ հայ կեանքի երկինքի ամենէն մօտաւոր մէկ կէտին վրայ . . .

Թո՛ղ չառարկուի բնաւ, ի հակառակէն, թէ այդ ամպը չունի այնքան սպառնալից բնոյթ՝ որչափ մտածել կուտայ թերեւ այս տողերուն ընթերցումը, քանի որ Հայ եկեղեցւոյ բոլոր նուիրապետական աթոռները, հոգեորական դասուն չախջախիչ մեծամասնութիւնը և ժողովուրդին ու բանիմաց տարրերուն ստուարագոյն թիւր կը մնան Մայր Աթոռոյ հանդէպ իրենց հնազանդութեան և անայլայլ սիրոյ կեցուածքին մէջ։ Ազգն ամբողջ շուարումի և զահանդանքի մատնող այն հարուածէն վերջ, որ զարկաւ անոր զոյութեան հիմերուն, և թըփպոտ մառախուղի մէջ պահ մը անտեսանելի դարձուց ճամբան, ուսկից պէտք էր անցնէր ան՝ զինքը դէպի իր ապազան տանող իր զնացքին մէջ, անհայրենիք աստանդականութեան վայրավատին այն զրութեան մէջ, ուր սփռուած են ահա անոր բեկորները՝ ի հնդիր աշխատանքին պարկեշտութեամբը շահուելիք պատառ մը հացին, վերջապէս անորոշ ու տարտամ յոյսերէ միայն մերթ ընդ մերթ փոքր ինչ լուսաւորուած այն մռայլին մէջ՝ ուր կեանքի հազիւ նմանող վիճակ մը կը քաշկըռոտէ ան ահաւասիկ աւելի քան տասնեակ մը տարիներէ ի վեր, անհանդուրժելի պիտի լինի սրտի նոր ցնցում մը, այո՛, դոյզն իսկ ցնցում մը իր սրտին՝ որ իր եկեղեցին է, իր անցեալի սուրբ յիշատակներուն զանձարանը, իր հաւատքին և յոյսին մշտահոս աղբիւրը, և հանդիսարանը սիրոյ այն անսպառ զօրութեան՝ որ շուրջ քսան դարերէ ի վեր կեանք և բարեք միայն հրաշազործեց այն դժիսմ իրականութեան մէջ՝ որ մեր պատմութեան զետինը եղաւ։

Այդ մտածութեամբ կամ մտահոգութեամբ է մանաւանդ որ սրտազինս կոչ կ'ուղղենք այս արտակարդ և ցաւալի կացութեան՝ եկեղեցւոյ իշխանութեան հանդէպ դոյցած շարժման զուխ անցած ազգայիններուն, երկնչիլ Աստուծոյ և պատմութեան առջև յառաջ զալիք պատասխանատուութեան ահաւորութենէն, համակերպի այն բոլոր հրահանգներուն և հրամանաց, զորս այնքան իմաստութեամբ և սիրով կ'աւանդէ ամէնուս ն. Ս. Օծութիւն, ամենայն Հայոց սրբազնագոյն հայրապետը, իբրև հայր որդեգորով և որպէս Հովիւ քաջ իր հոգւոյն յանձնուած բանաւոր Հօտին, Հայաստանեաց եկեղեցւոյ լրութեան։

Նոյնքան զզածուած սրտիւ է որ կոչ կ'ուղղենք նաև մեր սուրբ եկեղեցւոյ բոլոր մնացեալ զաւակաց՝ անդրգուելի մնալ Մայր Աթոռոյ հոգեոր վերին իշխանութեան հանդէպ իր տիրասէր հաւատարմութեան մէջ, խելամուտ լինել վայրկեանին բախտորոշ լրջութեան, չտարուիլ կիրքերը զրգուղ մտահութենէ և ըմբոնել թէ մէկ կողմէ հնազանդութեան և միւս կողմէ սիրոյ և խաղաղութեան զեփիւոն է միայն որ պիտի կարենայ ցրուել ամպը, որ իրապէս կախուած է մեր երկինքն ի վար։

\* \* \*

## ԿՐՈՆԱԿԱՆ

### ՅԻՍՈՒԽԻ ԳՈՐԾԻՆ ԻՐԱԿԱՆԱՑՈՒՄԸ

Գ. ԵՐԱՐՈՐԴ ՇՐՋԱՆ. ՓԻԼԻՊՊԵԱՆ ԿԵՍԱՐԻԱՅՑԵՆ  
ՄԻՆՉԵՒ ՂԱԶՄՐՈՒ ՅԱՐՈՒԹԻՒՆԸ

Յիսուսի զործունէութիւնը հիմակ այլ ևս որոշ դիմագիծ մը տռած է. երկու հոսանքները ա'լ կ'երեւին յայտնի կերպով. անոնց հակամարտութիւնը այսուհետեւ միշտ աւելի պիտի շեշտուի մինչեւ վերջին վայրկեանը: Այս պատճառաւ Փրկչին ուսուցաւմը հետզհետէ աւելի խոր եւ աւելի սերտ բնոյթ մը կ'առնոււ: Մինչեւ այն ատեն մութի մէջ թողուած խնդիրներուն կը մօտենայ Յիսուս, աւելի ուշագրութիւն հրուիրելով իր զործին խոնարհ բնութեանը եւ իր փառաւորումէն տռաջ անարդ մահ մը ունենալու անհրաժեշտութեան վըրայ մանաւոնդ: Պիտի թագաւորէ Քրիստոս. Մեսիայի տիտղոսը ընդունելով՝ արգէն ընդունած կ'ըլլայ այս պայմանը (Մտթ. Ժ. 16-20). Բայց թշնամանքներուն նշաւակ ըլլալէն եաքն է որ պիտի յաղթէ (հ. 21). և ոյզն այս վիճակին է որ պիտի ենթարկուին իր աշակերտներն ալ. «Զի որ կամիցի զանձն իւր կեցուցանել կորուսցէ զնա. եւ որ կորուսցէ զանձն իւր վասն իմ գոցէ զնա» (հ. 24-26): Բայց աստի, զոհողութեան այդ ճամբան որքան աւելի տաժանելի լինի մարմինին համար, այնքան աւելի ապահով կերպով կ'առաջնորդէ հոգին գէպի յաղթանակ (հ. 27-28): Խաչն է փառքին ճանապարհը. Վարդապետին ասպարէզին այս նշանաբանը պէտք է կարգախօսը լինի ամէն անոնց որոնք կը ցանկան անոր ծառայելու:

Հասկնալի է թէ այսպիսի խօսքերէ վերջ ինչո՞ւ համար երկոտասանից վրայ տիրող տպաւորութիւնը զարմանք և յաճախ սարսափը եղաւ: Անոնք չէին կրնար հաշտուիլ չարչարուող և միոնող Մեսիայի մը գաղափարին հետ (Մտթ. Ժ. 22): Ուստի Յիսուսը կը վերականգնէ քաջութիւնը անոնցմէ երեքին, — անոնց որոնք ամենէն աւելի քաղցր կապերով յարած էին իրեն եւ զորս ամենէն աւելի կարեւոր կը

տեսնէր համոզելու — իրեն ընկերացնելով զանոնք այլակերպութեան վսեմ տեսարանին մէջ (Մտթ. Ժ. 1-8, Մրկ. Թ. 2-8, Ղուկ. Թ. 28-36): Տրտմութեան հովիտէն անցընելէ առաջ, զանոնք կը հանէ այն բարձունքներուն վրայ, ուր անոնց նայուածքներուն առջեւ կը քօղազերծութին երկնային աշխարհին հեռապատկերները: Այս լուսափայլ տեսարանը անոնց սիրտերը պիտի լեցնէր աստուածային այնպիսի պայծառութեամբ մը, որուն ճառագայթումը պիտի մնար իրենց մէջ, շատ աւելի յնտոյ տակաւին, Գողգօթայի անձկութիւններուն մէջ ալ, մինչդեռ իրենց Վարդապետին խօսակցութիւնը Մովսէսի եւ Եղիայի հետ, այս ներկայացուցիչներուն Հին Աւտոսի՝ որուն անունով է որ Հրեաները ուժգնապէս կը մերժէին Մեսիային նուաստացումը, անոնց կը ցուցնէր անհրաժեշտութիւնը զոհողութեանց, զորս գեռայնքան կը գէկամակէին յանձն առնուլ:

Այլակերպութիւնը, որչափ կարեւոր է զարգացնելու համար անոնց հաւատքը, նոյնքան կարեւոր է հասկցնելու համար թէ Յիսուսի յաղթանակը լինչ պիտի կրնար ըլլալ իր երկրաւոր ասպարէզին վերջաւորութեան մէջ: Եթէ մահն է ամբողջ մարդկային կեանքին վախճանը, այդ ահուելի իրականութիւնը, իրեն ընկերացող սարսափներուն հետ, մեղքին անէծքն է ինքնին (Հոռվմ. Զ. 23): արդ, Քրիստոսը ընդմիշտ ամբիծ մնացած էր որ եւ է արատէ: Երբ լրացաւ ամէն բան եւ հասաւ Հօրը հետ միանալու պահը, ան կրնար՝ անշուշտինքնարերաբար ելլել երկնային օթեւանները, ինչպէս պտուղը ինքնին կը փրթի՝ երբ հասունցած է: Այդ յաւիսենական փառքին նախազգաց ցութը չէ՞ր միթէ այն ներքին լոյսը՝ որով պայծառակերպեցաւ Յիսուս լերան վրայ: Բայց Քրիստոս չէր կրնար յաղթանակի թագը ընդունիլ այսպէս, մեղաւոր մարդկութիւնը թողլքելով իր բախտակին. ինքը որ եկած էր «կորսուածը փնտուելու և փրկելու համար», հոս ալ ցոյց կուտայ իր անձը նուիրելու և դառնութեան այդ բաժակը մինչեւ ցմրուր ըմպելու կամքը: Այդ վճռական ժամուն, լեռան կատարէն՝ ուր կը գանուի, անոր նայուածքը մտազիւր կը սուզուի անդունդին մէջ. Մովսէսի և Եղիայի հետ կը խօսի ա-

նեկա իր չարչարանքներուն եւ մահուան մասին, որոնց ենթակայ պիտի ըլլայ Երռւս սաղէմի մէջ:

Այս տեսարանէն դուրս եկած առեն, Տէրը կը պատուիրէ իր աշակերտներուն ոչ ոքի բան մը չխօսիլ (Մաթ. Ժէ. 9, Մրկ. Թ. 9, Ղուկ. Ժ. 36), ինչպէս Պետրոսի դաւանութենէն վերջն ալ յանձնարարուած էր չյայտնել իր Քրիստոսը ըլլալը (Մաթ. Ժ. 20): Յիսուս Խորացէլի հետ իր յարարերութեանց մէջ ընդհանուր առմամբ կ'ընդունի ուրեմն այն վարուելակերպը զոր ի զործ դրած էր հանդէպ իր մտերիմներուն: Չուզեր որ իր մեսիայութեան համագումը ուստցուած դաս մը ըլլայ. պէտք է, ընդհակառակն, որ ժողովուրդը անոր բարձրանայ՝ անոր համար դարձի ներքին աշխատանքով: Այս պատճառու, նոյն իսկ իր առանձնական խօսակցութիւններուն մէջ, ցոյց տալու համար թէ ի՞նչպէս պէտք է յատկանչեն զինքը, Որդի Մարդոյ խորհրդաւոր եւ լաւ չհասկցուած անունը կը զորձածէ իրեն համար (Մաթ. Ժէ. 9, 12, 22. Ժ. 28. իդ. 27, 30, 44. իէ. 31, ևայլն): Իրաւ է թէ, այս կերպով, Քրիստոս՝ իրեն հետեւողներու յոյժ սակաւուոր թիւ մը ունենալու անպատեհութեան կ'ենթարկէր ինքզինքը, բայց անոնք պիտի ըլլային իր ուզած, հաւատարիմ, քաջասիրտ այն զործակիցները, որոնք Աւետարանի զրօշը պիտի բռնէին ամրապինդ, և զորս Տէրը պիտի կրնար ուզած օրը, իրեւ կուռքանակ մը, աշխարհը նուանելու զրկել:

Ժամանակագրական եւ բարոյական կրկնակ տեսակէտներով, այլակերպութիւնը սերտօրէն կապուած է Փիլիպպեան կեսարիոյ խօսակցութիւններուն: Գալով գալիլիական զործունէութեան այս զէպէջն վերջը որքան տեսելու հարցին, անիկա չորրորդ աւետարանին միջոցաւ միայն կրնայ հաստատուիլ, քանի որ համատեսականները անմիջապէս ետքը կը դնեն Յիսուսի վերջին անդամ Երուսաղէմ մեկնիլը: Ստոյգ է թէ կարելի չէ նկատի չառնել այս առթիւ Դաւկասու և միւս երկու զուզակեռական պատմուածքներուն միջեւ եղած մեծ տարբերութիւնը, որուն ակնարկեցինք արդէն: Մարկոս և Մատթէոս կը թուին այս վերջին ճամբորդութիւնը իրեւ շատ արագ կերպով կատարուած բան մը երեւակայած

ըլլալ, անոնք քանի մը բառերով Գալիլիայէն Հրէաստանի սահմանները կը փոխադրեն զթիսուս, յայնկոյս Յորդանանու (Մաթ. Ժ. 1. Մրկ. Ժ. 1), մինչդեռ Ղուկաս պատմութիւնը կ'ընէ Գալիլիոյ եւ Սամարիոյ սահմանակից գաւառներու մէջ տեղի ունեցած աւետարանչական զործի մը (հմմտ. Ժ. 31-33<sup>2</sup>) — որ կը համապատասխանէ զէպի հիւսիս արդէն կատարուած քարոզչական շրջագործութիւն — որուն միջոցին Քրիստոս իր ճամբան կը քալէ՝ աչքերը միշտ սենուած վերջին սոսկալի իրազարձութեան (Ժ. 51, Ժ. 22, Ժ. 11): Բայց, երեք պատմութիւնները կը միաբանին սա կէտին վրայ թէ այս նոր տեղափոխութեան բուն շարժաւախիթն է Գալիլիայէն հեռանալու որոշումը:

Անցնելով հիմակ չորրորդ աւետարանին, պէտք է յիշենք տեսութիւնը այն հեղինակներուն որոնք համատեսականներուն յիշեալ մեկնումը (Ղուկ. Թ. 51) կը չփոթեն Յովհաննու յիշած Տաղաւարահարաց տօնին հետ (կ. 2 և հետ.): Սակայն բնագիրներուն բացորոշ վկայութիւնը հակառակ է տեսնելու այս եղանակին: Բատյովհաննէսեան վաւերագրութեան, Յիսուս որ ծածուկ» կ'երթայ տօնին (կ. 10), լստ Ղուկասու, ընդհակառակն, յնդիրը հանդիսաւոր զործառնութեան մը վրայ է, ուղղեսրութեան մը՝ որուն հանրականութիւնն ու կարեորութիւնը ցոյց կուտայ աւետարանական պատմուածքը (Թ. 52): Բանի որ գծոււար պիտի ըլլայ համաձայնեցնել երկու տեսակէտները, երկու ենթագրութիւններ կը մնան հնարաւոր, կամ Տաղաւարահարաց տօնէն առաջ, թողուց Յիսուս Գալիլիան ընդ միշտ կամ անկէ վերջը: Սուաջին ենթագրութիւնը պէտք է մերժել սակայն, վասնզի Յովհաննու յիշած հանդիսաւոր օրերուն մօտեցած ատենն, Յիսուս իրեններէն ողջ եւ իր ընտանիքին հետ յարաբերութեան մէջ կը ներկայացնուի (Յովհ. կ. 2. 9, 10), ինչ որ կը հարկադրէ աւելի ետքը զնել անոր հիւսիսային գաւառէն ելլելը:

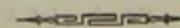
Բատ այսմ պէտք է ուրեմն, հետեւեալ կերպով ընդունիլ պատմական իրազութեանց կարգը: Հացերու բազմացման առթիւ գարունին յառաջ եկած տագնապը կ'երկարածգուի մինչև Փիլիպպեան կեսա-

րիոյ խօսակցութիւնը (Մտթ. ԺԶ. 16. Յովհ. Զ. 68, 69): Ամառէն մինչև աշուն անցած ժամանակին մասին շատ քիչ են տեղեկութիւնները (Մտթ. ԺՀ. ԺԲ. Մրկ. Թ.), դէպի գալիքական զործունէութեան վերջերն ենք այդ միջոցին: Հոկտեմբերին՝ վրայ կը հասնի Տաղաւարահարաց տօնը, որուն հետ կապուած միջադէպերը ծանօթ են Յովհաննու Աւետարանէն (Է. 1 և հետ.): Յիսուսի եղբայրները, անոր յամբաշարժութենէն իրք թէ սրտնեղած, խօսիւ կը յանդիմանեն զայն. «Գնա՞ աստի եւ երթի Հրէաստան, կ'ըսեն անոր, զի եւ աշակերտքն քո տեսցն զգործադ քո զոր գործես, զի ոչ ոք է որ ի ծածուկ ինչ զործէ, եւ խնդրէ ինքն համարձակ լինել. եթէ զայդ գործես, յայտնեա՛ զանձն քո աշխարհի» (Հ. 3, 4): Քրիստոս Զատիկն ու Պէտաէկոստէն անցուցեր էր առանց տաճարին այցելութիւն տալու, այդպէս պիտի ընէ՛ր տօններուն վերջնին ալ: Աստուածակետական իշխանութեան կեղրունէն զգուշանալու անոր այս վարմունքը անբացատրելի թուեր էր երկրաւոր իմաստութեան տեսուկէտէն դատող մարդոց (Հ. 5): Յիսուս կամ Աստուածոյ առաքեալն է, կամ չէ: Եթէ չէ՝ ինչո՞ւ աշակերտներ կը հաւաքէ և երկրին մէջ խռովութիւն յարուցանելու չափ խօսիլ կուտայ իր մասին: Խսկ եթէ է՝ ինչո՞ւ համոր ամէնուն աչքը բացող հրապարակային արարքով մը ինքնինքը չի յայտներ: Այսպիսի է այն երկսայրաբանութիւնը զոր Տիրոջ եղբայրները կ'ընեն անոր առջեւ այնպիսի բառերով, որոնք կը մատնեն խօսունէ զայրոյթը, զոր գժուարաւ կը ծածկեն անոնք:

Քրիստոս, իր պատասխանին մէջ, մտսամբ կ'ընդունի իրեն եղած այս դիտողութեան ճշտութիւնը: Կը խօրհի թէ իր գործը մինչև վերջը ծածկուած պիտի չկրնայ մնալ: Օր պիտի գայ որ ամբողջ ժողովուրդին նայուածքին առջև պիտի պարզուի անիկա, երուսաղէմ, տաճարին գաւիթին մէջ: Այդ ժամը սակայն, որ մտածուածէն շատ աւելի տարբեր հետևանքներ պիտի ունենայ, ատակաւին չէ հնչած Մարդուն Որդիին համար: Ուստի Յիսուս այդ տօնին կ'երթայ ոչ թէ հրապարակաւ, փայտուն կերպով, ինչպէս իր եղբայրները կը փափաքէին (Հ. 6-9), այլ «ի ծածուկ»

(Հ. 10), ամբոխին մէջ անյայտ եղանակաւ, եւ երբ գուրս կ'ենէ այդ փառաւոր ստուերածումէն, կարելի եղածին չափ համեստ է իր գերը. զի կը բաւականանայ ճըշմարտութիւնը ուսուցանելով միայն: Փրկչին երեւումը կը թուի սակայն վարանքի մատնած ըլլալ ժողովուրդը (Է. 25-27, 40-44). մինչ ումանք համակրութիւննին կը յայտնեն, ուրիշներ կը ցասկուտին, և, թէեւ առանց յաջողելու, կը ջանան ձեռք երկնցնել անոր վրայ: Այս թշնամական փորձերուն անյաջողութիւնը ոչինչ ունի զարմանալի: Գիտնալով թէ Աստուածէտ սահմանուած վայրիկեանը հասած չէ տակաւին (Ժ. 18), Տէրը, ամբոխին սպառնալիքներուն առջև՝ իր կեցուածքին այնպիսի վեհ նկարագիր մը կուտար որ զինաթափ կ'ընէ անօնց սաստկութիւնը: Նոյն խսկ զլիաւորները, երբ կը տեսնեն որ անոր վրայ զրկած իրենց բարապանները ձեռնունայն կը վերապառնան, կը զզան թէ մեծ խսհեմութեան պէտք կայ, ու կը նզովեն խուժանը (Է. 32, 45-49): Ու Յիսուս խաղաղ կերպով կը շարունակէ իր ուսուցումները (Ժ.), մինչև որ, ի ծնէ կոյրին թժշկութեան հետևանքով, ծերակոյտին պէտերը բանագրանք կը սպառնան անոնց դէմ որ պիտի ուղին ընդունիլ տնոր Մեխիայութիւնը (Ժ. 22): բայց Փրկիչը ատելութեան այս պոռթկումին ու կը պատասխանէ՝ իր աշակերտներուն վերաբերմամբ զորովանքը արտայայտելով անբացատրելի քաջցրութեան բառերով (Ժ. 1-18): Այսպիսի են Տաղաւարահարաց տօնին եւ յաջորդ քանի մը օրերուն հետ կապուած միջադէպերը, որոնց պատմութիւնը կը գրաւէ չորրորդ աւետարանի Է. Էն մինչև Ժ. 21ը:

Ժ. Պ.



## ԽՈՐՃՈՒԲԳ ԵՒ ԽՈՍՎ

Ավելին աւելի պարած մարդը նա չէ որ աւելի տարիներ կը համրէ, այլ նա որ աւելի զայցած է կեանիլ:

\*

Ապրիլ ... զիտնալ՝ յուսալ՝ սիրել՝ հիանալ՝ բարեկործելն է. նա՛ ամենին աւելի պարած է, որ իր միտուվը՝ սիրովը եւ զործերովը ամենին աւելի պաշտամ:

## ՍՈՒՐԲ ԳԻՐՔ

Բ.

1. Խարայիկի ժողովուրդին զոյսորիինը, իբրև կատարելապէս առանձին ժողովուրդ մը՝ զօր բոլոր միւսներէն կը զանազան իր պատմութեանը մէջ քափանցած միասուածութեան ըունչը . — Բոլոր բացատրութիւնները զորս ջանացած են տալ հին ազգերը, նոյն իսկ ամենէն խելացիներն ու ամենէն քաղաքակիրթները, իր հաւատոքին մէջ քշող տանող հեթանոսութեան դիմաց պարզուած այս իրողութեան մասին, անբաւական երեցած են: Աւզեցին զայն վերացրել անապատին մէջ ապրուած կեանքի ազգեցութեան: Բայց այդ կեանքը բաժինն է նոյնպէս բազմաթիւ արար ցեղերու, որոնք ապրած են խոր կռապաշտութեան մէջ: Աւզեցին զայն համարիլ հետեւանք սեմական մտքին մասնաւոր մէկ նախատրամադրութեանը դէպի միաստուածութիւն: Բայց այս ցեղացին տրամադրութեան հերքումն է նոյն այդ լնտանիքին բոլոր միւս ճիւղերուն (ասորական՝ ասորեստաննեայ՝ արար եւ հեթովպական) կոշտ ու կոպիտ բազմաստուածութիւնը: Զկրնալով բացատրել իրողութիւնը, ջանացին քանդել զայն: ուրացան Մովսէսի ժամանակին ազգային միաստուածութիւնը, այդ բարձրագոյն հաւատալիքը համարելով արդիւնքը մարգարէներու յետնագոյն զործունէութեան: Բայց, նախ, միթէ «կըկնում սկզբան» (nétition de principe) մը չէ այս: Եթէ յայտնութիւն չկայ, ուրեմն մարգարէները ուսկի՞ց ստացան իրենք այդ հզօր միաստուածութիւնը, որուն անունով ա՛յնքան ուժգնապէս կը կոռւին ժողովրդական կռապաշտութեան դէմ և ի վերջոյ կը յաղթեն անոր: Բայց աւելի, պատմական հակասութիւն մը կայ ատոր մէջ. Մարգարէները ինչպէս պիտի ամբաստանէին կը ռապաշտ ժողովուրդը թէ անհաւատարիմ է ենովային դէմ, եթէ միաստուածութեան սկզբունքը իրենցմէ առաջ զոյսութիւն ունեցած չ'ըլլար: Յանդիմանութեամբ՝ զըդջումի կոչերով և սպառնալիքներով ա՛յնքան լցուն իրենց ճառերով անոնք պիտի ներկայացած իրեւ դաստիարակիչ-

ներ, բայց ոչ իրբիւ քննադատներ: Ինք ժողովուրդն իսկ, գերութենէ դարձին, այս աղէտքին մէջ ի՞նչպէս այնքան մտադիւր կերպով պիտի տեսնէր արդար պատիժ մը իր դէպի կռապաշտութիւն հակած ըլլալուն, եթէ առաջուց զոյսութիւն ունեցող բնական վիճակ մը զայն դատապարտելու չ'ստիպէր զինքը այսպէս: — Անկարելի պիտի ըլլար պատմութենէն ջնջել սա մեծ իրողութիւնը թէ՝ մինչ բոլոր ժողովունդները, նոյն իսկ անոնք որ ամենափայլուն քաղաքակրթութեան մը հասած են, վար կ'իջնեն հեթանոսութեան հոսանքին հետ, անոր զանազան ձեւերով, միակ ժողովուրդ մը, ամենէն փոքրիկներէն եւ ինչ ինչ տեսակէտներով՝ ամենէն քիչ յառաջացածներէն մին, թէւ տոզորուած միենոյն կռապաշտական բնազններով, եւ ստկայն դէպի վեր կը նաւարկէ բոլոր միւսները տանող այդ հոսանքին վրայէն, կարծիս անտեսանելի ձեռքէ մը բոնուած, և, ի վերջոյ, ուր ուրեմն կը հասնի ամենաբացարձակ միաստուածութեան: Ամէնը այս չէ. աւելի՝ զարմանալի կէտ մը կայ հոսարայէլ ճշմարիտ ծանօթութեան սոսկ ստացող մը չէ. անիկա իր մէջը կը կրէ աշխարհի հանդէպ պաշտօն մը կատարելու որոշ և բացարձակական ստոյգ զիտակցութիւնը. ան զիտէ թէ ինք կոչուած է մարդկութեան մէջ յաղթանակել տալու միաստուածեան հաւատքին ու իր Աստուծոյն հնազանդութեանը առաջնորդելու բոլոր միւս ժողովուրդները: Եթէ ատօր մէջ եղածը զուտ բնական իրողութիւն մըն է, ինչո՞ւ այլուր նմանօրինակ բան մը եղած չէ: Յունաստանի մէջ, հին աշխարհի ամենէն աւելի օժտուած այս ժողովուրդին մօտ ո՞ւր գտնել նուազագոյն նշանը քաղաքակրթական աշխատանքի մը, որուն նպատակը ըլլայ մարդկութեան մնացեալ մասը: Անկարելի է ուրեմն չհաստատել, իսրայէլի զոյսութեան և պատմութեան մէջ տատուածային մասնաւոր միջամտութիւն մը:

2. Մարգարէներուն անընդհատ օարքը, Մովսէսին ու մասնաւորապէս Սամուելին սկսեալ մինչեւ զերութենէ դարձը. — Առ նուազն վեց դարեր ամբողջ, երեւան կուզայ շաքր մը մարդերու, որոնց ամէն մէկը իրենց նախորդներուն զործը կը վերսկսի,

որոնք իրենց համար բան մը չեն փնտուիր երեք, որոնք ամբողջ իրենց գոյութիւնը կը նուիրեն Ենովայի՝ միակ եւ սուրբ Աստուծոյ՝ ծանօթութեան եւ պաշտամունքին իրենց ժողովուրդին զիտակցութեան և կեանքին մէջ յաղթանակել տալու պարտականութեան. որ այդ նպատակին համար կը կոռուին աննուան կորովով մը, ընդունելով բոլոր նախատինքներն ու տառապանքը՝ որոնց կ'ենթարկէ զիրենք այդ պաշտօնը, յայտարարելով թէ Ենովայէն է որ կանչուած են իրենք այդ սուրբ կուրին, երբեմն նկրտելով խոյս տալ այդքան տաժանելի գործէ մը, բայց միշտ վերստին տարուելով անոր՝ իրբեք իրենց վրայ իշխող զօրութենէ մը: Ուրիշ ժողովուրդներ, անշուշտ, ունեցած են իմաստուններ, որոնք ընդնչմարած են բարձր ճշմարտութիւններ, և անոնց հաղորդ ըրած են հոյլ մը հետեւողներ. բայց ո՞ւր գտնել երեւում մը նըման այն չընդհատուող ոսկեղին շղթային, որուն օղակներն են Խորայէլեան Մարգարէնները:

3. Բնուրիւնը այն խօսերուն, զորս մարգարենե Ենովային կողմէն կը բերեն. — Աստուծոյ նկրտազգին և մարգուն անոր հանդէպ ունեցած պարտականութիւններուն մասին բարյական կամ կրօնական պարզ յայտարարութիւններ չեն, վերջապէս, որ պիտի կարենային բղժիլ բնուկան խելքի և խիզճի կանխահաս զարգացումէ մը: Խորայէլի կեանքին մէջ: Յայտարարութիւններ են անոնք, որոնք կը պարզեն աստուածային ծրագիրներ՝ թէ Խորայէլի բախտին և պաշտօնին վերաբերմամբ, և թէ վերաբերմամբ «օրերու վախճանացին, աշխինքն Աստուծոյ թագուրութեան վերջնական հաստատումին», որ աշխարհի պատմութեան աստուածային կանխատեսութեամբ եւ կամքով անօրինուած եղրն է: Խորայէլ այն ժողովուրդն է, որուն միջոցաւ պիտի փառաւորուի Աստուծուած երկրի վրայ. աշխարհի բոլոր ընտանիքները անո՞վ պիտի օրհնուին. Սիոնի վրայ՝ որ ժողովուրդները պիտի գան փընտաել այն պատգամը, որուն աղղեցութեան տակ խաղաղութիւնը պիտի թագաւորէ անոնց մէջ: Միջոցը որով Խորայէլ պիտի կատարէ այդ պաշտօնը, պիտի ըլլայ երեւ-

ումը իր ծոցէն ելած հրաշալի էակի մը, որուն անձի՛ն մէջ Եհովան պիտի տօնէ իր գահակալութիւնը երկրի վրայ. որ, հեղութեամբ և խոնարհութեամբ լցուած, պիտի փրկէ տկարները և պիտի պատժէ հպարտները. որուն երեւումը սարսուալ պիտի տայ բազմաթիւ թագաւորներու և ժողովուրդներու, որ ինքն իսկ իր անձը պիտի ընձայէ քաւութեան զոհ իր ժողովուրդին մեղքին համար. որ, իր զոհէն վերջը, պիտի երկարածգէ դեռ իր կեանքը, այս աշխարհի վրայ պիտի յաջողեցնէ Աստուծոյ ծրագիրը, և իր արդարութեամբն ու բարեխօսութեամբը պիտի արգարացնէ շատերը: Խորայէլի սահմանադրութեան համեմատ, անիկա իր անձին վրայ պիտի միացնէ երկու պաշտօններ, որոնք որոշապէս բաժնուած պէտք է մնային իրարմէ, զօհագործի և թագաւորի պաշտօնները. և սակայն Խորայէլի նոյն այս ժողովուրդը, որմէ կ'ելլէ փրկութիւնը, յամառօրէն պիտի մերժէ իրմէ ելած փրկիչը, մինչդեռ աշխարհ ամբողջ պիտի ընդունի զայն, ո՞վ պիտի պնդէ թէ ասոնք ամէնքը բնական լոյսերէ ներշնչուած բարյական և կրօնական պարզ նախազգացումներ են միայն: Աւելցնենք թէ անոնք որ այս պատգամները կը յայտարարութիւնները կ'ընեն այն ներքին զիտակցութեամբ թէ ուղղակի Աստուծմէ կը բերեն զանոնք: Պէտք է միթէ որ կասկածէինք այզպիսի մարզոց անկեղծութեան վրայ: Նուրիրումը, որով իրենց կեանքը կուտան իրենց պաշտօնին, եւ տառապանքները՝ զորս այդ նուրիրումը կը պատճառէ իրենց, ի բաց կը մերժեն այդ մասին որ և է կասկած: Անոնց մարգարէութիւններուն կատարուած ըլլալու իրողութեան հանդէպ ալ չդիմանար պատրանքի մը վարկածը:

4. Նոր ուխտի մը պազրարարուիւնը. — Խորայէլեան կրօնը կը ներկայացնէ այն միակ երեւոյթը կրօնքի մը, որ, ինքնինքը յայտնուած նկատել տալով հանգերձ, կ'աղդարարէ սակայն իր ջնջումը, և իր տեղը աւելի հոգեւոր և աւելի փրկարար կրօնքի մը անցնիլը (Երեմ. լ.Ա. 31-34): Ա. Հոգիին յայտնազործող աղղեցութիւնը միթէ պիտի կրնա՞ր աւելի ուշագրաւ նշանով մը երեւիւ:

5. Մարզարեական այլման զարմանափ յայտնատեսութեանց կատարումն ի լրաման ծառանալի. — Եհովայի ծանուցուած ներկայացուցիչը երեւցած է. աշխարհ տեսաւ կատարելապէս սուրբ էտակը, որ առաջուց նկարագրուած էր. Աստուծոյ թագաւորութիւնը հիմնուեցաւ անոր արիւնագանգ զոհին զրայ. հեթանոս աշխարհը ընդունեց Եհովայի նոր օրէնքը զոր իսրայէլ իրին փոխանցած էր: — Յիսուս ըստ. «ի պաղոյ իւրմէ ճանաչի ծառու: Յիսուսի սուրբ երեւումը եւ անոր սիրոյն զործը, իսրայէլի պատմութեան վախճանին, բաւական պլատի ըլլային ցոյց տալու համար աստուածային ծագումը այն ծառին որ այդ աստուածային պատուղը ըերաւ:

Մեզի այնպէս կ'երեխ ուրեմն թէ վերև պարզուած երեք իմացումներուն մէջ ամենէն աւելի պատմութիւնն է որ կը վըճռէ թէ Աստուած միջամտեց, զործքով եւ խօսքով յայտնեց ինքզինքը, ու Ա. Դիրքը նոր յիշատակարա'նն է, որուն մէջ՝ իր կամքը՝ նշանակուած և պահուած հն մարդոց նկատմամբ իր անօրինութիւնները, և այն յոյտնութիւնները, որոնցմով աստեճանաբար հասկնալի ըրած է իր դիտաւորութիւնները:

Հարունակելի

Կ. Ա. Մ.

## ԽՈՐՃՈՒԲԴ ԵՒ ԽՈՍՔ

Կ'ապրին անոնք որ կը կոռիին. անոնք որոնց հողին ու ճակատը առջուած են անուր խորճուրդով մը. անոնք որ բարձր ճակատագրի մը դերբուկ զազարն ի վեր կը մասզիճ. անոնք որ կ'ընթանան մտախոն, վսկէ նապատակի մը սիրահարած, զիշեր ու ցերեկ, անդարա, այժմուե առցեւ ունենարոյ կամ սուրբ աշխատանք մը, կառ մեծ սկը մը. անոնք որոնց բարի և սիրը, որոնց լցունեկ են օրերը. անոնք և որ կ'ապրին, Skr, միւսներ, ո՞հ ողբարի են անոնք, վասմզի ոչնչուրինը իր տարսաւ տանտուկով կ'արեցնէ զիրենի, վասմզի անենին ծամր թռոք զոյ ըլլայն և առանց ապրելու: Անօղուտ, ցիրուցան, այս երերի վրայ անոնք աստանական կը խաչունեն հորենան մոր մնջումը, առանց խորհելու անոր վրայ:

## ՊԱՏԿԵՐՆԵՐԸ ՀՐԷՒՑ ՔՈՎ

ՆՈՐ ԽՈՒԶԱՐԿՈՒԹԵԱԿՅ ԼՈՅԱՈՎ,

Ընդհանրապէս այն կարծիքը կը տիրէ թէ Հրէից քով արգիլուած են խապառ կենդանի էակներու պատկերները և թէ Մովսիսական Օրէնքէն կու զայ այս արգիլուքը: Այս կարծիքը, սակայն, անհիմն է բոլորովին, ինչպէս կը հաստատեն վերջին տարիներս Պաղեստինի, Անդրյորդանանի, Միջազգետքի ու Ավրիլիէի մէջ կատարուած պեղումները:

Հարկ է ուրիմն լուրջ ուսումնասիրութեան հնդարկել այս խնդիրը, որ աստուածաբանական տեսակէտով ալ զուրկ չէ կարեռութիւնէ, քանի որ մեղադրուած է յաճախ Եկեղեցին՝ թէ ընդունելով պատկերները, բռնարարուած է Հին Կոտկարանի Օրէնքը ու անտեսած՝ հրէական նախնի աւանդութիւնը:

Ի՞նչ է սակայն Մովսիսական Օրէնքի ոգին այս մասին: Երբ քննկելու ըլլանք Հին Կոտկարանի բնագիրները (Ելք Ի. Յ-5, 23, ԼԻ. 17, Ղեւտ. ԻԶ. 1, Երկ. Օր. Դ. 15-19, 23, 25), կը տեսնենք որ երկու արգելք կը պարունակին անոնք. մէկը՝ չներկայացնել ունէ աստուածութիւն, նոյնիսկ Եհովան, նկարով կամ քանդակով, և միւսը՝ չպատկերացնել ունէ արարուած անոր երկրպագելով նպատակով: Ու պատմական այն պարագաները, որոնք ծնունդ տուած են այս արգելքին, և Եհովայի նպատակը այս մասին, չեն կրնար այլափոխել Սուրբ Դիրքի բնագիրին իմաստը: Արգելքին նպատակը այն էր՝ որ ընտրեալ ժողովուրդը իր զրացի ազգերուն նման անձնատուր չըլլար կուապաշտութեան:

Ու խոկապէս եթէ աղէկ ուսումնասիրուի Հին Կոտկարանը՝ պիտի տեսնուի որ երեք զոյութիւն չէ ունեցած ընդհանուր արգելք մը պատկերներու դէմ: Աստուած լ'նք հրամայեց Մովսիսին՝ քերովրէներ զետեղել Ուխտի Տապանակին վերև ու պատկերացնել նաև զանոնք Վկայութեան Խորանի որմակալներուն և Սրբութիւն Սրբոցի մուտքը ծածկող վարագոյրին վրայ: Նոյնպէս Աստուածոյ հրամանով էր որ Մովսիս

պղինձէ օձը բարձրացուց տնապատին մէջ։ Սողոմոն փայտաքանդակ ու ասեղնազօրծքերով շինել տռւաւ իր կառուցած Տաճարին զանազան տեղերը, նաև տասներկու պղինձէ ցուլեր, որոնց վրայ հաստատուած էր Պղինձն Ծովի կոչուած աւազնը։ Ասիւծներ ներկայացուած էին դարձեալ Տաճարի առաստաղներուն վրայ, ինչպէս նաև արքայական պալատին մէջ։

Եկեղեցւոց հայրերը դիտել կու տան թէ Առւրդ Գիրքը չէ դատապարտած բնաւ այս կարգի զարգանկարները։

Հին Կտակարանի այս ուսումնասիրութենէն յայտնի կ'երեւի՝ թէ պատկերները կամ դրօշեալներն ու ձուլածոները արգիւռուած էին այն պարագային՝ երբ պաշտամունքի առարկայ կ'ըլլային անոնք, ինչպէս պղինձէ այն օձը զոր Եղեկիա ստիպուեցաւ խորտակել, վասնդի աստուածային պատիւներ կ'ընծայէին անոր Հրեաները։

Գործնականին մէջ, սակայն, պատկերները ունէ զեր ունեցած չեն թուիր Խորայէլի կեանքին մէջ։ Թողունք որ նկարչութիւնը յոյժ նախնական վիճակի մէջ կը գտնուէր էին Հրէից քով։

Զարմանալի չէ ուրեմն որ թշնամական ձգտում մը կամաց կամաց երեան ելաւ ամէն կարգի կենդանի արարածներու պատկերներուն հանդէպ, որոնք կը թուային պաշտամունքի առարկայ զառնալ, մանաւանդ այնպիսի ատեններ՝ երբ Խորայէլացիք ստիպուած էին պաշտպանուիլ դրացի ազգերու ազգեցութեանց զէմ, որոնց քով զրեթէ միմիայն բազմաստուածութեան նուիրուած էին արհեստներն ու գեղարուեստը։

Հակառակ Հրեաներու կողմէ մերթ ընդմերթ տրուած այս սեղմիչ մեկնութեան քրիստոնեաց զրոգներ, ընդհանրապէս, պատկերներու զէմ ունէ արգելք չգտան Օրէնքի բնագիրին մէջ ու լայնախոն մեկնութիւն մը ընդգրկեցին այս մասին, մերժելով անշուշտ այնպիսի պատկերներ որոնք ունէին կռապաշտական բնոյթ։

Այդ զրոգներու կարգին են Տերտուղիանոս, Եւսեբիոս Կեսարացի, Յոդհաննէս Դամասկացի և շատ մը ուրիշ պատկերներու պաշտպան հեղինակներ։ Յիշենք նաև Բնդզէմ Պատկերամարտից Եօթներորդ կոչուած ժողովը։ Այսպէս ամենէն հեղի-

նակաւոր մեկնիչները կը հերքեն այն յամառ ու ընդհանրացած կարծիքը՝ թէ Մովսիսական Օրէնքով բացարձակապէս արդիլուած են ամէն կարգի պատկերներ։

Եւ սակայն Քրիստոսի ժամանակ, Պաղեստինի մէջ, այն ընդհանուր համոզումը կը տիրէր՝ թէ արգիւռուած են ընդմիշտ մարդոց կամ կենդանեաց պատկերները, նոյն իսկ պարզ զարդանկարներ, ոչ միայն Տաճարին և ժողովարաններու՝ այլ նուև մասնաւոր տուններու և գերեզմաններու մէջ, Այս առիթով էր որ մէկէ աւելի պատամբութիւններ ծագեցան Երուսաղէմի մէջ, վասնզի Հերովդէս և հոռմայեցի դատաւորներ արհամարհած էին ժողովուրդի զգացութեարը։ Հրէական մնծ ապստամբութեան առաջին օրերուն ալ Յովսեպոս, որ կառավարիչն էր Գալիլեայի, հրամայեց Տիրերիոյ Հրեաներուն՝ «կործանել Հերովդէս Չորրորդապետի շինած պալատը, որ, հակառակ Օրէնքի արգելքին, զարդարուած էր կենդանիներու պատկերներով»։

Եզիփատոսի, ինչպէս նաև Պաղեստինի, Հրեաներուն մէջ այն կարծիքը կը տիրէր այն ատեն՝ թէ Մովսիսական Օրէնքով պատկեր կամ արձան կարելի չէ ունենալ հրեայ հասարակութեան մէջ։

Հրէից պատկերներու հանդէպ այս խորշումը ծանօթ էր նաև հեթանոս հեղինակներու, որոնց կարգին է Տակիւտոս։ Եւ սակայն Պաղեստինի Փարիսեցիներու այս բժինդիր նախանձախնդրութեան դէմ գոյութիւն ունէր աւելի լայնախոն կարծիք մը որ ճշգիւ կը համապատասխանէր Օրէնքի ողիին ու տառին։ Անվաւերական զիրքերը, որոնք շատ տարածուած էին Հրէից մէջ, բացի կուռքերու արգելքէն չէին ճանչնար ուրիշ ունէ արգելք։ Ոչ միայն Հերովդէսներու արքունիքին մէջ, այլ անոնցմէ առաջալ՝ Ասմոնեան իշխաններու քով ակելյայտնի աղատամտութիւն մը կը տիրէր պատկերներու վերաբերմամբ։ Եւ նախկին հառմէական կայսրութեան զանազան երկիրներու՝ մասնաւորապէս Պաղեստինի, մէջ վերջին տարիներս կատարուած պեղումները ցոյց կու տան՝ թէ ոչ միայն Սփիւրքին մէջ, ուր կրնային գեր ունենալ հեթանոսական ազգեցութիւններ, այլ նոյնիսկ Հրէից նվազական հայրենիքին մէջ բարերջուած էին զաղափարները այս մասին։

կենդանի էակներու պատկերներ — աշղաւնի, սիրամարգ, զանողան թռչուններ, խոյ և ցուլ — կը գտնուին Հոսմի գետնաշղամբաններուն, զոր օրինակ՝ Ապահան ճաշնապարհի հրէական մեծ գետնաշղամբանին, Նոմենտանայի, Մոնտեվերդի և Ապահանգիդնատելլիի գետնադամբաններուն մէջ, որոնց սկզբնաւորութիւնը պէտք է տանիւ մինչև առաջին դարը միը թռչուականին:

Երկրորդ դարու վերջերը ու երրորդ դարուն շինուած Գալլիայի սինակուները, որոնցմէ քսանի չափ ծանօթ են ներկայիս, իրենց քանդակադարդերուն մէջ ունին արծիւ և զանազան թռչուններ, զլիքին, յուշկապարիկ և ծիածուկ, պստկադարդ դիցանոյններ, մարդկային կերպարանքներ, այգեկութքի տեսարաններ և Զոդիակոսի կենդանակերպերը:

Երրորդ դարուն կոտմ աւելի ճիշդ 245-256 տարիներուն շինուած են Դուրա-Եւրոպոսի սինակուկի որմանկարները, որոնք կը ներկայացնեն աստուածաշնչական տեսարաններ — Մովսէս, Անդրէզ մորինին, Եղիպտոսէ ելքը, Կարմիր Մովէ անցքը և եգիպտական բանակին բնաջնջումը, Յակոբի տեսիլլը, Անարոնի օծումը, Ուխտի Տապանակի այլ եւ այլ տեսարանները, Եղիպայի հրաշագործութիւնը Կարմեղոսի վըրայ, Եղեկիէլի տեսիլլը:

Ափրիկէի և Պաղեստինի մէջ կը զըտնուին չորրորդ դարէն մեծ խճանկարներ որոնք սինակուներու յատակը կը զարդարէին: Համման-Լիֆի մէջ՝ Կարկեղոսի մօտերը՝ նկարուած կայ մեծ թիւ մը կենդանիներու: Նման նկարներ, առաւելապէս մարդկային կերպարանքով, կ'երեւին հրէական գետնադամբաններու մէջ Գամարտի մօտա: Պաղեստինի մէջ, մանաւանդ, խճանկարները զարդարուած են աստուածաշնչական տեսարաններներկայացընող մեծամեծ պատկերներով, ինչպէս՝ Զըրհեղեղէն վերջ ելքը Տապանէն՝ ի ձարաշ, Դանիէլ առիւծներու զուրին մէջ՝ ի նառւրա, Իսահակի զոհը՝ ի Պէյթ-Արիա: Վերջին երկու սինակուներուն մէջ զլիխուարար ներկայացուած են Արեգական կառքը, Զոդիակոսի տասներկու նշանները և Զորս հղանակները:

Իրականին մէջ՝ որքան Հրեաները չէին խորշեր կենդանի արարածներու պատկեր-

ներէ՝ այնքան ոարրիներն ալ կը մեղմացընէին այդ մասին իրենց սկզբաւնքները: Միշնայի վարդապետները և Թալմուտի ուսուցիչները երթարով կը նուազեցինէին առաջին դարու Փարիսեցիներու խստութիւնը, ու բացի մարդկային էակներու պատկերներն՝ կ'ընդունէին միւս չնչաւորներու պատկերները, բաւական էր որ չունինային անոնք ունէ կուապաշտական բնորդ, և միշնին դարաւն՝ Մայմոնիդ կ'օրինագրէր այսպէս: Ակարելի է ներկայացնել, նոյն իսկ բարձրաքանոնակի, կ'ենդանիներու ու ամէն տեսակ չնշաւութիւն էակներու պատկերներ, բացի մարդկային պատկերներէ»:

Այսպէս ոարբիներու ուսուցման մէջ շատ մը տարութիւր կարծիքներ երեան եկան պատկերներու վերաբերմամբ: Աւոտի կարելի չէ պնդել՝ թէ հրէական աւանդուրինը բացարձակ արգելք կը դնէ անոնց գէմ:

Հինգերորդ դարու վերջերը և վեցերորդի լնիթացքին էր որ հրէականութեան մէջ պատկերամարտ չարժում մը առաջ եղաւ, շարժում՝ որ յանզեցաւ Գալլիեայի սինակուներու մէջի կենդանի էակներու, մարդոց և անասնոց, բոլոր պատկերներու ջնջումին: Այս դարու Հրէից պատկերամարտ մոլեգնութեան մէջ պէտք է վնտաել նաև առաջին պատճառը քրիստոնէից կողմէ պատկերներու գէմ յարուցուած հալածանքին: Հրեաներ եղան դարձեալ որ մղեցին նախ մահմետական իշխանները և յետոյ Լեւոն Խոստրացի կայսրը ջնջելու բոլոր պատկերները քրիստոնէական եկեղեցիներէն:

Այսպէս վերջին քանի մը տասնեակ տարիներու մէջ կատարուած յոյժ շահեական պեղումները ճշգած են Եկեղեցիին զիրքը պատկերներու խնդրին և ուրիշ կարգ մը պատճական ու աստուածարանական խնդրիներու մէջ: Եկեղեցին ընդունելով պատկերները՝ հետեւողական եղած է միշտ ու չէ շեղած բնաւ նախնի աւանդութեան զիծէն և Սուրբ Գրոց ճշգրիտ հասկըցողութենէն, բան մը՝ զոր կը հստատեն վերև յիշուած հնագիտական պեղումները:

Հայացուց՝ Մ. Ե. Ն.

## ԲԱՆԱՍՏԵՂԾԱԿԱՆ

### Ա Ն Օ Թ Ք

Տէր, պահի՛ տունն այն ուր  
Քու սուրբ սէրդ, իրեւ նուր,  
Միւրերու բուրվառին  
Կ'այրի ծոցը լրոին:

Փըրկի՛, տէր, նաև այն որ,  
Հովերէն ահաւոր  
Կը կոծուի զիրկի աղի  
Ծովերուն կատաղի:

Լոյսիդ նրազը անչէ՞ջ  
Լինի այն խիղճին մէջ,  
Ուր նաւատն, յոյսն ու սէր  
Անճին կեանի մ'եռուզեն:

Օրինի՛, տէր, սեղանն այն՝  
Ուր, խաղաղ ու անձայն,  
Կը բաշխէ հաց մ'անգին՝  
Չեռնի արդար վաստակին:

*ԵՐՈՒՍԱՂԵՐ*

Ա.ՐՏՈՅՅ

### ԱՅՍ ՀԱՅԵԼԻՆ ԱՆՍԱՀՄԱՆ

Ոյս նայելին անսահման, զիւերին դէմ հոգիիդ՝  
Ու զոզաւոր խորոքեամբ, ուր տեսիլքները կ'անցնին,  
Երէ միայն ցոլացնէր զիծի մը պարը վընիս,  
Երէ միայն բոլնիկէր ոսկի ջահովը լուսնին,

Տժզոյն ձեռքերդ ի՞նչ զաղսնի նըպումներով՝ իր ձեւին  
Մէջ ասրփօրէն լուսաւոր կեանեին երազն անպատում  
Ու ցաւատնչ կարօսով պիսի նորէն գտնէին,  
Տժզոյն ձեռքերդ բարի զոր մարձեցիր լոյսով դուն:

Բայց նայելին ու զիւերը հոգիիդ, երկուսն ալ,  
Դէմներու պէս անձանօր ու անհաղորդ իւարու,  
Ոյս միջոցին լուռ խորհուրդը չեն կրնար հասկնալ,

Միթչեւ որ լոյսը ծարի, կախաղավառ այցելու,  
Ու ձայնին մէջ դուն լրսես որ նին անուն մը կու լայ  
Կանչող այս երգն ասուածի մը սրտին պէս բիւրեղեայ...

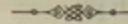
*Գահիրէ*

Ա.ՐՍԷՆ ԵՐԿԱՐ

## ԲԱՆԱՍԻՐԱԿԱՆ

### ՀԱՆՐԱՏԻ ԴՊՐՈՑԻ ՄԻ ԳԼՈՒԽ ԳՈՐԾՈՑ

(ԳԵՏԱՆԵՒԹԻ ԱԻԵՏԱԲԱՆԻ)



Վերիի պատկերի, տաս սանտիմետր մեծութեամբ, հանդերձանքը փոքր ինչ տարրեր է նախսընթացից. գլխարկին այստեղ պարսկական, բարձր արագչինի ձև ունի. Ներքեւի մասում դէպի գուրս ծալուած, բայց ոչ բոլորածեւ և հաւասար, այլ կողքերն աւելի բարձր, համեմատաբար. միշտին մասը վեր է բարձրանում զմբեթածեւ, բայց բոլորակ վերջաւորութեամբ, զագաթին թեթև զարդ կամ փունջ կրելով: Վեր բարձրացող մասը երկու կտորից է կարուած, կանաչ վերան սև բծերով և զորչ կարմրաւուն, որոշուած միմեանցից մի սև երկպով. Ներքեւի ծալուած մասն էլ կանաչ է, սևով եղերուած: Սրա մազերը սև են, զարձեալ յետեի կողմից սև ժապաւէնով կապուած, որի ծայրերն ուսերի վրայից իջնում են դէպի կուրծքը: Սա ևս անմորուս պատանի է: Վերնազգեստ նոյն երկար պարեզուն է, սրանը մինչև ոլոքները հասնող, արմաւենիկը յիշեցնող ծաղիկներով կամ զարդով կամիր ֆռնի վերայ, գօտեւորած: Գօտուց բարձր մասը բացուածք ունի կրծքի վերայ, բացուածքի եզրները ուսերին եւ կրծքին զարդարուն, կանաչ կտորով, որ կարող է և ասեղնեզործութիւն լինել, աւելի հասարակ: Սա ևս թեքերի վերայ տակնեզործ ժապաւէն ունի: Զախը կողմին զրած, բռնած ունի դարձեալ զարդարուն սրբիչ, առանց ծոպերի, իսկ աջով բռնել է մի կանթով ջրաման, ծայրը սուր և թեքուած լիւլելին, փորը զարդարուն, իսկ ներքեւի մասում ուրգով: Անկրունկ և կարմիր կօշիկների թաթերն են միայն երեսում:

9 ա. Խորանը փոքրիկ փոփոխակներով, զրեթէ, նոյն կազմութիւնն ունի, ինչ որ 8 ր., տարրեր են գերանների զարդարանքները, արտաքին սիւների խարիսխները ձեռվ նոյն, միայն չորս աստիճաններով հետզհետէ նեղունում է վերին մասում և

բռնորակով օղաւորում, իսկ ճակատի արտաքին զարդի կողմից երկու զեղեցիկ թըռչուններ կտցահարում են դէպի զետինը: Արտաքին լուսանցքի զերանների վերայ կանգնած են երկու վեղարաւորներ, համապատասխան 8 ր-ի երկու փիզութներին: Վելեի վեղարաւորը, 8 սմ. մեծութեամբ, հազել է մինչև ոտները հասնող կապոյտ կապայ կամ ներքնազգեստ և վերան ձգել շերտաւոր փիլոն, որ առաջի մասում հառնում է մինչև ծնկներից ցած: Ներքնազգեստի թեները վերջանում են երիգաւուրուած նեղ թեղանիքով: Դէմքը տարաբողաբար եղծուած է, բայց նկատելի աչքերն ու զիմազգերը. ունի կարճ, սեխց գորշին անցնող միլուք: Դէմքն ուղղուած է դէպի աջ: Արածայր, հայկական վեղարը զլսի հետ առնուած է սևով բոլորուած նիմրուսի մէջ, որի ոսկու հետքը միայն նկատելի, իսկ հիմքը կամ աստառը գեղնաւուն, ձուի շաղախով: Աջ ձեռքին ըլունած է պարզ, ոչ օձագլուխ, հովուական գաւազան, զլսի թեները դէպի ցած խոնարհում: Գաւազանի ներքեւի մասը սրածայր է, խոնձորով, մետաղից: Զախ ձեռքում, որ չի երկում, թաշկինակով բռնել է կարմիր և պարզ կազմով աւետարան, շուրջը սև զծով եղերուած, կաշին էլ զծերով շերտաւորուած: Թաշկինակի տակից, վեղարաւորի կապոյտ ներքնազգեստի վերայով, առաջից, ցած են իջնում, երկու ծոպերով վերջացող չուանածեներ. արդեօք հիւսուած գօտու վերջաւորութիւններն են. Նոյնն ունի և միւս վեղարաւորը: Ատքերին կարմիր և անկրունկ կօշիկներ ունի, ոտի թաթերն են միայն երեսում: Լուսանցքում կողքից զրուած է «Հայր Եղբայրիկ առաջնորդ սր. ուխտիս(?) յիշ. . . »:

Ներքեւի վերանի վերայ կանգնած վեղարաւորը, տաս սանտիմետր մեծութեամբ, նկարուած է ամբողջական դէմքով. հազել

է նոյնարձու երկար, մինչև ստքի թաթերը հասնող, բաց կինեմանազոյն ներքնառզեստ-կապայ. վերան ձգել է կապոյտ փելոն, առաջը բաց. աշում բանել է երկարակոթ խաչ, ներքեւ մասում խնձորով. թերթի, զէպի ծայրերը լայնացող անկիւնաներում մի մի գնդակ: Զախ ձեռքում, զարձեալ թաշկինակով բանել է կարմիր կազմով ուսեատարան: Պարանոցի տակ երեւում է սպիտակ շատրի օձիքը, ինչպէս և Եղբայրիկի նկարի մէջ: Դէմքը, խոչը ըլունում ձեռքը շատ կանոնաւոր, հասակը համաչափ, ինչպէս Մարգարէ նկարչի միւս պատկերները, որոնց մասին խօսք կ'իմի: Սյա վեղարաւորն էլ ունի կարճ, երկաճիւղ միրուք, նուրբ բեխեր, բերանը եղերուած կարմիր և կանոնաւոր շրթունքներով, այտերը բնական, կեղրոնը քիչ կարմրաւուն, գեղցիցի և աղեղ յօնքերով: Վեղարը, գլուխը պարանոցի հետ առնուած է լւսոյ բոլորակի պատկերի մէջ, եղերուած սե գծով, յատակը զեղին, սկեփոշին թափած, զուցէ և բոլորովին առանց սկու, միայն ձուի զեղնուցով: Կողքից զրուած տողից կարգացում է «կազմիչ սորին և հայր . . . ի սմին յիշեսջիք»:

10 ր — 11 ա խորանները, 20,8 × 18,5 սմ. մեծութեամբ, հաստատուած են երկաք երեք սիւների վերայ. առաջնի յատակ կազմող գերանի վերայ զրուած է և հոգի սր. Ած զթայ ի հոգին իսպատոսին ծառա(այլ . . . քո?): Սիւների կազմութիւնն ու զարդարանքները նման վերեփ նկարագրութեան փափոխակներով. նրանց վերելի գերանի վերան սպիտակագեղով զրուած է. ատր. (մի քիչ փչացած) Ած զթայ ի հոգի Ռիմանոսին ծառայի քրումէն (վերջին բառը կիսով չափ եղծուած): Սիւների վերան հաստատուած է քառանկիւնի խորանը, կողքերի շրջանակները տրմաւենիկի զարդերով, իսկ վերեւում կապոյտի վերայ սպիտակագեղով զրուած է. ատր. Ած ոզորմեռ Առաքել. . . (ի ամէն?): Խորանի ներքերի մասն են կազմում կիսաշրջաններից կազմուած զոյզ լիւնեաներ, որոնց զլիխին մի երրորդը երեքքառորդական բուլորակով, վերելի անկիւններում ներսից՝ մի մի հիւսկէն վարդեակ, իսկ սրանց և լիւնեանների մէջ մի մի եռատերեմ, հպման տեղում կարմիր գնդակ, և առնուած ցու-

ղունների բոլորակի մէջ. երեքքառորդական լիւնետի կեղրանում դարձեալ մի վարդեակ արմաւենիկի և ցողունների հիւսկէն զարդերով: Լիւնետների կամարների տակ զրուած է. «Կանոն Բ: յորս երեքն», միւսում եւս՝ «Կանոն Բ. յորս երեքն»: Արտաքին լուսանցքում երկրուն, կանաչ նոննուու երկու կողմից մի մի արագիլ փաթթել են պարանոցները ծառին. ոտներն ու կոտոցները կարմիր, փետուրները կապոյտ սպիտակով գծաւորուած: Սիւների զլիխի տախտակի վերայ, արտաքին լուսանցքում կանգնած է ոճաւորած մի սիրամարդ, պոչը խիստ վեր ցցած և ծայրից նոննման զարդ կախուած. ոտքերը, կտուցը և զլիխի զարդը կարմիր, իսկ փետուրները կապոյտ, սպիտակ և մոյզ մանուշակոյն գծերով: Ճակատի արտաքին զարդը բուսական է, որին զարձած են մի աղաւնի, իսկ անկիւններում եռատերը յիշեցնող բուսական զարդով:

11 ր. Զեակերպութեամբ նման 10 բ-ին, սիւների զարդարի փոքրիկ փոփոխութեամբ: Սիւների զլիխի գերանի վերայ զրուած է. «Ած իմ Յո. ոզորմեռ մեզուցեալ ոզույս ամէն»: ճակատի տախտակի վերայ. «Տր. Յո. ոզորմեռ Սո. . . (հակա, փչացած): Արտաքին լուսանցքի նոննին ոճաւորած արագիլներով և սիրամարդով նման նախընթացին: Ճակատին իրար զիմացի երկու թոշունները գլուխները յիշեն զարդերէ, պարանոցներին էլ կարմիր մանեակ ունին:

12 ր — 13 ա. Վեղարուեստական նոր մատիւներ չեն տալիս, այլ տարբեր ճեակերպութիւններ եւ դասաւորութիւններ են միայն նախընթաց մտակւների: Արտաքին լուսանցքում 12 ր. մի ճիթենի ունի, որին փաթաթուել է բերանը բաց և եղջիւրաւոր մի օձ: Իսկ վերին տախտակի վերայ կանգնած է մի տաքով, միւսը վեր բարձրացած, պարիկ՝ մարդկային զլիխով և թռչունի մարմով. պոչը ոճաւորած, զլիխին սրածայր, բարձր զլիսարկ, ներքեկի մասը գէպի գուըս ծալուած բոլորածեմ: Ճակատին զրսից՝ կեղրուում՝ արմաւենիկից եւ եռատերեւից կազմուած մի զարդ, որից նոննու ճիւղերը տարածում են աջ և ձախ և երկու կաքաներ կտցահարում են նրանց:

13 բ-ի արտաքին լուսանցքում, ներ-

## ՊԱՏՄԱԿԱՆ

ԽԻՐՈԷԴ ՖԱԼԻԼԻ (Pella) ՎԱՆՔԻՆ,  
ԵԿԵՂԵՑԻՆ ԵՒ ԳԵՐԵԶՄԱՆԱՏԱՆ  
ՆՈՐԱԳԻՒՏ ԱԽԵՐԱԿՆԵՐԸ  
(Ե. ԿԱՄ Զ. ԴԱՐ)

(Նար. «Սին» 1934 էջ 114 էն վերջ)

Դ. ՇԵՆՔԵՐԸ

Շէնքերը՝ որոնց նպատակին և յատակագիծին մինչեւ հիմակ ծանօթացած հնգամաւաթիւ են և շատ գէշ պահպանուած։ Անոնց ամենէն կարեւորն է Պազիլիքան։ Այս եկեղեցին՝ Շումաքէրի Pellaին մէջ, ունի յատակագիծի մէկ քանի սխալներ։ Առոր պատճառն է հաւանաբար փլած պատերուն չեղջակոյտը որ այն ատեն արգելք կ'ըլլար։ բայց գիւղացիները լաւ կերպով մաքրեցին և յատակագիծը յայտնի եղած է։ Եկեղեցին եռաթեւ Պազիլիքա մէկ երեք կողակներով։ կը պարունակէ երեք դաներ արեւմտեան ծայրը և հաւանաբար հիւսիսային եւ հարաւային խւրաքանչիւր կողմերը երկու, թէև միայն այս երկութիւ մասին ստոյգ հետքեր մնացած են։ Ստուգիւ չորրորդ հիւսիսային թեւ չկայ, ինչպէս ցոյց կուտայ Շումաքէրի յատակագիծը։ Անոր կողմէ ցոյց տրուած արեւմտեան գաւիթին հետքը գտնուած չէ։ Շէնքին հարաւը կայ երկար ուղղանկիւն գաւիթ մը՝ մտած արեւելքէն և արեւմուտքէն, հարաւին վրայ

քեից՝ մի թռչունի կացից կախուած է բուրգառածեւ անօթ, որ երեւան է գալիս հայ հնագոյն և զուտ արեւելեան ծագում ունեցող աւետարանների մէջ։ վերևի տախտակի վերայ դրուած է եռոտանի աշտանակ, հաստ և վառուող մոմով։ Ճակատին նոնենու ճիւղերը փոռուած են աջ և ձախ, որ կացահարում են մի մի կաքաւ։

ԳԱՄԵԴԻՆ ՍՄԻՒՑՊՍ. ՅՈՎՈՒԺԵՍՆ (Հարումակելի)

գոնէ մէկ դուռով։ Ասոր հարաւը կայ ուրիշ երկար սենեակ մը արեւելեան ծայրը կողակով մը, որուն արեւմտեան պատը անյայտացած է։ Պատը բաժնելով այս երկու սենեակները կ'երկարին զէպի արեւմուտքար արտաքոյ քան եկեղեցւոյ արեւմտեան պատը եւ ունի դուռ մը այս երկութեան վրայ։ անստոյդ է թէ այս պատը որքան հեռու դէպի արեւմուտք չարունակուած է։ Բուն եկեղեցին բաժնուած է թեւերու սիւնաշարքով, հարաւային սալայատակին հիմերէն մասամբ տիսաննելի և սիւնաշարքին սիւներէն երկութիւն զիրքը և հիւսիսային սիւնաշարքին սիւնին միոյն գիրքը կարելի կ'ըլլայ զանազանել։

Եկեղեցին ունի մէկ արեւմտեան եւ մէկ հիւսիսային գաւիթ, որուն արեւմըտեանը խիստ կարեւոր է։ Ան մտած է լայն դուռով արեւմտեան պատին մէջ և հաւանաբար չըջապատուած է սիւնաշարքով։ բայց այս որոշ չէ։ Հիւսիսային գաւիթը անկանոն ձեւով է և չըջապատը ամբողջութեամբ հետեւելի չէ։ հարաւ արեւմտեան անկիւնը կայ լայն փոս մը, ձեւով ուղղանկիւն, որուն նպատակը անորոշ է։ լեցուն է ինկած քարերով։

Շէնքերուն որմազդութիւնը լաւ է, քարերը քառակուսի և լայն, շաղախը կատարելապէս թափած, հաւանաբար անձրիւէն։ Խոյակները բիւզանդական ձեւով եւ պատուանդանները Սոդիկեան։ Շէնքը արագօրէն քանդուած է, վասնզի շատ է մօտ գիւղին եւ յարմարազոյն քարահանք մը։ Հետաքրքրական պիտի ըլլայ հիւսիսային գաւիթի փոսին նպատակը զիտնալ և յատակագիծը հաւանաբար պիտի ամբողջանայ քիչ մը աւելի ուշադրութեամբ։ Եկեղեցին բիւզանդական չըջանի թուականին կը վերաբերի, հաւանաբար Ե. կամ Զ. դարուն։

Թատրոնը ճշգրիւն հաստատուած կը թուի Հովտին ծայրը փոքր աղբիւրին մօտ, Խիրպէղի հարաւային արեւելեան անկեան ստորոտը։ Ան քանդուած կը թուի, վասն զի գործնականապէս անճանաչելի է։ իրօք մենք չենք կրնար ճանչնալ մինչեւ որ յատակագիծը չտեսնենք։ այսինքն այն ատեն՝ երբ տղայ մը գաւաղանով կը հիտեւի պատին գծին եւ կը չինէ կոր զիծ մը, և յայտնի կ'ըլլայ որ ասոնք փոքր թատ-

րոնի մը մնացորդներն են: Իր հարտւային երեսը կը նայի զովտին վրայ թելլ - էլ - Հիւսնի ստորոտը: Թատերաբեմը տիրող ջութեամբ անյայտացած է: Պատին թանձրութեան մէջէն անցք մը կը տանի կիւսաշանտեկին չուրջը: Տեղոյն ստորերեկիայ շինուած քնները միայն տեսանելի են: Կակուզ կրաքարէ և լայն քարերէ շինուած են, չատ գէշ շաղախով: Արմադրութեան բարձրութիւնը կը մնայ երկու մեզը: Կը թուի թէ կործանուած է բիւզանդուկան շրջանին և շէնքին մէկ անկիւնը զոր Շումարէր տաճար կ'անուանէ, հաստատուած է թատրոնին շրջապատին վրայ: Շումարէրի կողմէն տաճար կոչուած մասին յատակադիրը չէ պատրաստուած: Գիրքը հարթ հոււսար տաճարի մ'է հիւսիսային արեւմուտքի և արեւելքի վրայ շրջապատուած բարձր հողերով, ստուար պատեր հարաւի կողմէն կը բանեն տաճարին: Այւանագարդ տեսակ մը կամակ մը կամարակապ սրահի աստիճաններով արեւմուտքէն կարելի է մօտենալ, անէկ ալ փոքրիկ շէնք մը որուզզանկիւն է և ամբողջութեամբ անյայտացած է. անոր հարաւային կողմը կայ տեսակ մը նեղ զաւիթ: Այւաները առատօքէն ցան ու ցիր եղած են, մասնաւորապէս տեղույն արեւմտեան ծայրը. 100էն 45 սմ. տրամագիծով շարտւած են. խոյակները Յանիական և Կորնիական են, սիւներն այնքան իրար խառնուած են որ զըժուար է որոշել խոյակները՝ որ պիտի յարմարին լայնկել սիւներուն: Երկու տարրեր ձեւերու սիւնի ստորեզրներ (plinth) զըտնուած են և երկու լաւ քանդակուած և լաւ պահպանուած դնոցներ (censoles): Հոն կան նաեւ քանի մը բորբոսուած կամարաքարեր, հաւանաբար արեւմտեան փոքր մուտքի կամարէն: Թէպէտե հոն որոշ ըստուգութիւն մը չկայ, շէնքը եկեղեցից գործածութեան համար փոխուած հեթանոսական շէնքի մը ընդհանուր տպաւորութիւնը կուտայ: Քանի մը փլատակներու վրայ Շումարէրի գտած աև ա խորհրդանշանները թերեւս կրնան տպացոյց նըկոտուիլ: Հիւսիսային կողմը կան լայնկեկ սիւներ՝ որ բանի մը չեն յարմարիր, զուցէ անոնք հեթանոսական շէնքին մասերն են, և մաս չեն կազմած եկեղեցիին: Կարեւոր շէնքերուն վերջինները Խիրպէղի վը-

րայ նայող Վատի-էլ-Թանթուրի հիւսիսային կողմին բլուրներու զառիվայրին վըրայ բարձրօքէն թառած են: Կը թուի թէ անոնք ունին վանական շէնքերու բազմամասնութիւն: Շրջապատուած են անոնք պատերով եւ երկու որոշ շէնքեր կան, որոնց մին է եկեղեցի մը: Շատ գէշ կերպով քանդուած է աս, ու որմազրութիւնն ոչ ուրեք երկու բարաշարէն աւելի բարձրութիւն ունի: Հոն նշաններ կան, եռակողակեանի մը արեւելեան ծայրին վրայ: կան հօն նաեւ երեք զուռներ արեւմտեան կողմը, և զուս մ'ալ հիւսիս: Արևմտեան ծայրին վրայ, բայց միայն դիմացի կեղրոնական զուռը ուղղանկիւն կամրակապ սրահ մ'է, սիւներով շրջապատուած: Թեւերը բամնուած են սիւնաշարքերով, որոնցմէ մնացած հետքն է միայն հիւսիսային սիւնաշարքին ծայրի արեւմտեան կողմի նմոցը. ասիկա տափառկ քուռակուսի սիւն մ'է, սրուն կողընթական խոյակը մինչեւ հիմակ կեցած է հօն: Առյակները ամէնքն ալ կորնթական ձեւ ունին, եւ կը թուին աւելի հին քան լայն ընդգարձակ պազիլիքայինները. Բայց եռակողակեան արեւելքի ծայրը նկատուած է աւելի յետին զարու զարգացում, այսինքն յետկոստանզինեան: Այս Ակեղեցիին կամարակապ սրահը անսովոր զիրք մը ունի, և զուցէ ո՛ւ և է զիտնական շկրնայ աւելի ճշգործն թուական որոշել: Հիւսիսային պատին զրան բարաւորները և կեղրոնական արեւմտեան զուռը մինչեւ հիմա կը մնան զրանզիներուն մօտ — մին լուսանկարուած է Շումարէրի կողմէն (տե՛ս Աbila-Pella և հիւսիսային Աճլուն, էջ 56): Հոն զոյութիւն չունի խաչակրաց զործը:

Շէնքերու բազկացութեան կողմի երկրորդ շէնքը կը մնայ եկեղեցիին հիւսիսային արեւելքը բլուրէն քիչ մը բարձր: Արեւմուտքի կողմէն անոր կրնանք մօտենալ սանդուղի խոյանքով մը. Երկու մնացորդներուն զագաթը: Հոն կը զանուի արեւմտեան զաւիթ մը սիւներու ընդգարձակ զոյգ մը, ունի երեք զուռներ: Ասիկա բաժնուած է երկայնատարած պատերով՝ երեք սիւնեակներու միջն: Որմազրութիւնը լաւ չէ, եւ պատերն ալ բարակ են: Արեւելեան պատը ամբողջապէս քանդուած է:

Շէնքերու բազկացութեան շուրջը մը

նացած աւերակներուն մէջ կայ սեղանի քարի մը կտորը և ճերմակ մարմարի սիւնի մը բռնը: Արաբական արդի շինուածք մը կը մթնցնէ եկեղեցին կամարակապ սըրաւահին հիւսիսայեն արեւելեան անկիւնը:

Հօն ամբողջութեան զիրքին վրայ ուշրէ չէնքեր չկան որոնց յատակալիքը շինել կարեի ըլլայ առանց նախնական մաքրութեան, բայց քանի մը դիրքեր արժանի են ծանօթագրութեան:

Թիլլ-էլ-Հիւսնի չէնքերը բաղմաթիւն են. ամէն կողմ կան դարատափի պատեր, և գագաթին վրայ ալ կը գտնուին զանազան կործանուած պատեր: Խոշոր մնացորդները հարաւային կողմը կը գտնուին, և աւելի մասնաւորապէս արեւմտեան կողմից առաջիվայրին վրայ, ուր զառիվայրը նուազ սեպաձեւ է քան միւս երեք կողմերը: Ասոնք կը թուին ըլլալ մասնաւորաւուներ, պատերը լաւ շինուած են, հակատամէջ սիւներու թեւ մը չորս կողմ ցըրուած է: Դրան ճանապարհ մը մինչեւ հիմակ թաղուած կը մնայ զրանդիին մօտ աւերուած զիճակով: Հօն աւելի նուազ քանդակեալ մասեր կան քան տաճարին տեղը, և չէնքերը նուազ պահանջկոտութիւն ունին: Գագաթը կան զանազան հիմնարկութիւններ՝ ամէնքն ալ խեղճ որմաղրութեամբ, երեք լայն, լաւ տաշուած քարեր, բարաւոր մը իրը կարեւոր, ասոնք չէնքին միակ ապացոյցն են:

Խիրպէղի մէջ հին աւերակները կեդրոնացած են արեւմուտքի զառիվայրին, հարաւի և արեւելքի վրայ եւ մասնաւորապէս հարաւային կողմը: Գագաթին վրայ հողին հաւասարութեամբ պատի մնացորդները չկան: Հարուի զառիվայրին վրայ կան զանազան շրջանի պաշտպանողական պատեր, հաւանաբար աւելի տան պատեր: Հարաւային զառիվայրին վրայ արեւմտեան ծայրին մէծ պատին ցածը կան տակառաձեւ նկուղներ՝ շարունակելով անկէ Խիրպէղի միջեւ. նոյն նկուղներէն մին մինչեւ հիմակ կայ, բայց զժբաղդաբար լեցուած է քարով: Այս տեղույն պատերուն շատերը լաւ որմաղրութիւն ունին, բայց նորոգուած են անոնք անփորձ զործաւորներէն. լաւագոյն պատերուն մէջ քարերուն միջինն է 80ով 50 սմ.: Կցուածքները կոտրած են, ուղղութիւնը իշխող է պատին

մէջ զրուած երկայն քարերուն պատահական լրացումով: Շումաքէրի կողմէ յիշուած պայտաձեւ կամարը անյայտացած է: Հիւսիսային արեւելքի զառիվայրերը՝ մասնաւորապէս անոնք որ կը նային տաճարին տեղույն վրայ, քարով ծածկուած են, ամբողջն ալ խիստ աւերեալ. մէծագոյն մասը խորտութրոգ քարէ հիմնարկութիւններու մնացորդներ են: Մէկ կամ երկու սիւնի ճակատամէջեր, քանի մը զուուներու սեմեր եւ զրանդիներ, ամէնքն ալ տեսնուածներուն մանրամասնութիւններ են, փոքր զորչ կրանիդ սիւնի մը կտորով միասին: Զառիվայրին խորքին մօտ նոյն որմաղրութեամբ զանգուածային պատ մը նոյն թատրոնին զէպի հարաւը կ'երթայ կամաց կամաց բարձրանալով զառիվերէն. ան արդի ճանապարհին տակ անյատացած է: Զառիվայրին խիստ խորը՝ փոքրիկ աղբիւրին մօտ 135 սմ. հաստութեամբ և լաւ որմաղրութեամբ կը շարունակուի. կը թըւի թէ ան շինուած է վերջին ժամանակները, ինչպէս ճակատամէջ (drum) սիւներ տեղ տեղ շինուած են անոր մէջ: Հիւսիսային զառիվայրերը մերկ են պատերէ, ինչպէս են հիւսիսային արեւելեանները: Խիրպէղը արեւելեան բլուրներէ բաժնող հովտին մէջ կան ընդարձակ աւերակներ. ուղղանկիւն չէնք. մը 22 մ. 13 մ. Այս տեղույն մէջ՝ ինչպէս կ'երեւի հատուած մը սալարկուած փողոցի մը՝ սալայատակին քարերը փոքր են և անկանոն, և հաւանաբար շինութիւննը յետին թուականի կը վերաբերի:

Ընդհանրապէս Խիրպէղ մահիլի չէնքերը զէ կերպով պահուած են, թէ իրը շինութիւն թէ իրը քանդակէ: Անոնց թըւականը լայնորէն բլուզանգական շրջանին կը վերաբերի, թէս ոմանք աւելի կանուխի շինութիւններ են:

Պեղումներու համար աւելի կարեւոր տեղեր ըլլալ կը թուին Խիրպէղ էլ մահիլի հարաւային զառիվայրերը և թիլլ-էլ-Հիւսիսի արեւմտեան զառիվայրերը:

### Յ. ԽԵՑԵՂԵՆՔ

Այս տեղույն խեցեղէններու զիխաւոր մասը բնականօրէն բիւզանդական է. բայց հօն կան բաղմաթիւ հոովմէական կտորներ և Խիրպէղի զագաթին վրայ արաբական

ջրդեղուած ամաններ ու Միջինգարեան գեղեցիկ մաս մը: Պղնձէ գարու կամ նախանական երկաթէ զարու կտորները հազուաւդիւտ են: Միայն երկու հատ գտնուած են որ այս տեսակէտով կտնուխուան կրնանը լլալ: Այս երկուքը գտնուած են Խիրպէցի հարաւային զառիվայրին խորը: Տքթ. Ալպրիխոդ կանխաւ գտած էր Պղնձէ զարուշերեկ Խիրպէցի հարաւային կողմը, ուր առուակ մը կը զաղէ տնոր երկարութեամբ:

Պ. Համիլթոն կտորներ տեսած է զարդարանքները քերուած, և համանմանները գտնուած ձերաշի մէջ բիւզանդական վերջին շրջանին կամ արաբակոն տիրապետութեան սկզբնաւորութիւնները: Նոյն տեղը կան բիւզանդական ամաններ, ինչպէս զանազան ջրի ամաններ ու կտորներ ճերմակ ներկի զարդարանքով:

Հառովմէական շերտեր ու կան հռն, շինուած «կնքահող»ը (terra sigillata) սերպից զանգուածով եւ կարմիր ջնարակուած կնքամոմով, բայց մեծագոյն թիւը բարակ կաւէ խիստ շատ թրծուած են. մակերեսով մութ կարմիր քան ըթունքներով և կնքահող»ը (terra sigillata):

Խիրպէցի զագաթին վրայ արաբական խեցելինները Միջին զարու հնութիւն ունին, առաւելապէս ջրդեղուած զեղին եւ կանաչ. կտորին մէկը ցցուած զարդարանք մը ունի, ջրդեղելէ առաջ կտորին փակցուած: Բնդհանրապէս արաբական խեցելինները Աղբլիղի վերջին խեցելիններուն նման են: Հոն կան նաեւ բիւզանդական քանի մը կտորներ կամ հին արաբական տպակիթ մասեր: Խեցելինք խիստ հոծ են թելլ-էլ-Հիւսնի եւ Խիրպէցի հարաւային զառիվայրին վրայ. հետեւեալ ցուցակը ցոյց կուտայ ընդհանուր բաշխումը:

Թելլ-էլ-Հիւսն. — Առատ, մասնաւորապէս արեւմտեան եւ հարաւի զառիվայրերը, հառովմէական և բիւզանդական:

Խիրպէց-էլ-Հիւսնի: — Հիւսիսային զառիվայր, — հազուագիւտ, բիւզանդական: Հարաւային զառիվայր, — առատ, հառովմէական, բիւզանդական, երկու շերտեր:

Պազիլիքա և Գերեզմանատուն. — Առատ, բիւզանդական:

Հարաւային գերեզմանատուն — Խիստ հազ-

ուազիւտ, բիւզանդական և արդի արաւրական:

Ճէպէլ-էլ-Ապու Խաս. — Գերեզմանատուն Բիւզանդական, հոռվմէական և քանի մը ապակիի կտորներ:

Բիւլիւլ-էլ-Թապաքաթ եւ Խտնտաք. — Հազուագիւտ, բիւզանդական, արարական, Միջնադարեան, քանի մը ապակիի կտորներ:

Տաճարին տեղը և «Վանք»ը. — Բիւզանդական:

ՄԿՐՏԻՉ ԵՊՈ. ԱԴԱԲԵՈՒԻՆԻ

## Ն Ի Ւ Թ Ե Ր

### ՊՈՒԼԿԱՐԱՀԱՅՈՑ ՊԱՏՄՈՒԹԵԱՆ ՀԱՄԱՐ

(Տար. Այսու 1934 հը 119 հճ)

Սակայն հետզհետէ թոնովայի Հայ զաղութը սակաւացաւ, զաղութին նիւթական վիճակը ալ աւելի տկարացաւ, և վերջապէս 1859 ին Ա. Աստուածածին եկեղեցին փակելու որոշումը տրուեցաւ: Եկեղեցւոյն զոյքերուն մէկ մասը Ռուսանուգ տարուեցաւ իսկ մաս մըն ալ Ֆիլիպէ: Թոնովայէն Ռուսանուգ տարուած եկեղեցական զոյքերուն մէկ ցանկը ձեռքս անցաւ որ հոս կը հրատարակեմ. «Թըլոնովայ սուրբ Աստուածածին եկեղեցիսէն Ռուսուօչնուղայ կելէն էլիսատ քէափֆէսի զիան օլան մալար. 1 թանէ (= հատ) աշազիրք, 2 Ասմանորք, 1 Շարական, 1 Ատենի, 1 Գրիգոր Տաթեւացի, 3 Խորհրդատետր, 2 Աւետարան, 1 Մեկնութիւն, 1 Քերականութիւն Պաղտասար Դպիր առաջին հատոր, 2 Տաղարան (մէկը ցըռուած), 1 Փոքր Ժամապիրք, 1 Լուսաշաւիզ, 1 Պատ. Երուսաղէմի, 1 Գիրք Աղօթից Գրիգորի Ակեռացոյ, 1 Առկիփուրիկ, 1 Թովմայ Գէմբացի (23 կտոր զիրք), 22 շամտան փիրինձէն, 1 զշոց, 4 ծնծղայ, 6 նշխարք գալտամը, 2 իշյէն քափաքսըզ, 2 ըպրըք, 2 փիրինձ բուրզար, 1 զանգակ, 2 կիւմիւշ քառաթեւ խաչ, 13 շտպիկ, 2 ծնծղայ, 2 վարագոյր, 6 չուրչար, 1 իշ-

լէմէ սաղաւարու, 1 վակաս, 2 փուրար, 2 բազնան, 2 քօլան, 2 ուրար, 3 սեղան, 2 գլիմ, 1 վէմ թաշը»:

Այս ցանկին վրայ ուրիշ մանրամասնութիւն չեմ կրնար աւելցրել: 1931 ին Ռուսական չհանդիպեցայ Թռնովայի Ա. Աստուածածնայ եկեղեցին բերուած եւ այդպիսի յիշատակարանով եկեղեցական իրերու: Թող որ շատ անգամ անպէտ է նման փնտուառներ, որովհետև անխնամ, լքուած, փճացած կ'ըլլան անոնք: Անզիտաց անպէտ նկատուած եւ իրապէս Անզիտաց անպէտ իրերու տխուր վախճանը այդ է մեր եկեղեցիներուն աւելորդ իրերու անկիւններուն մէջ: Եկեղեցական իշխանութիւնները ոչ խնամքով կը պահեն, կամ ի վիճակի են պահելու, և ոչ ալ գոնէ կը ծախսեն, անգործածելի սեպուած այդ իրերը, պղինձ, արծաթ, փայտ, կամ լաթ, իսկ նուէր ակնկալել յանուն հայ ուսումնասիրութեան, ատիկա չէ կարելի իրեակայի անգամ: Փոխելու որ եւ է առաջարկութիւն անոնց մէջ կ'արթնցնէ ամենայուսահատեցուիչ ագիտութեան նշանները, որոնք իրենց կողմէ աչքաբացութիւն կը նկատուին, անոնք արտառոց պահանջներ կ'ընեն, և աղտոտ հրեայ վաշխառուի մը նման կը սկսին բանակցիլ, զգուեցնելով հետաքրքիր ուսումնասիրողը: Եթէ որոշենք գողնակ՝ այդ ալ դժբախտաբար անկարելի է, զըժրախտաբար կ'ըսեմ, որովհետև այդպիսի իրերը մոռացութեան գերեզմոնէն հանելու այդ միջոցը ներելի է ուսումնասիրին: Իրեւ որ զարմանալի է, կ'աշխատինք կը տքնինք լոյս աշխարհ հանելու գաղութիւն կամ եկեղեցւոյն պատմութիւնը, արժէք մը տալով անոնց գոյութեան եւ սատարելով անոնց փառքին, կը դիտուինք իրը սարսափելի աւազակներ որ իրենց այդ խեղճուկրակ նիւթապէտ անարմէք կտորներով իրը թէ պիտի հարստանանք: Մինչ անդին եկեղեցիներուն զանարան ըսուած նկուղներուն մէջ մուխէ ու մոմէ սեւցած կը փանանան այդ իրերը՝ փոշիներու տակ, լքուած մուկերու խոճին, մենք ասզին հայ զեղարուեստին համար մուրացականներու նման օտար գուռենք ափ կ'առնենք, օտար վկայութիւններ կը փնտանք, և օտար թանգարաններու ճղճիմ նիւթերով կ'աշխատինք կերտել կոփել Հայ Գե-

դարուեստի աղքատունակ պատմութիւն մը, երբ անդին ահապին օգտագործելի և սակայն անձեռնմխելի նիւթ կայ, մետաքսի կտորներ, յախճապակի կտորներ, մետադագործական նմոյշներ, լաթի ծուէններ, աննորոգելի ձեռագիրներ, կամ փճանաւլու ճամբուն վրայ գտնուող գրչագիրներ այդպէս կը փճանան Անզիտաց անպէտ: Ի զուր պաղատանք, գնելու առաջարկութիւն, կամ արտառոց զիներ կը պահանջուռին և կամ արտառոց առարկութիւններով կը մերժուին: Ու այսպէս անմիտ լուսարարի մը, մակարոյժ տէրտէրի մը և կամ տգէտ հոգաբարձութեան մը կամքին ենթարկուած կորսուած և մոռցուած հայ զեղարուեստը ալ աւելի խորունկ կը թազուի:

Թռնովայի եկեղեցին այսպէս լքուելէ վերջ, փակ չմնաց այլ ժամանակ մըն ալ պահեց ինչ ինչ կարենոր իրեր, երկաթէ մոմկալներ, Ա. Աստուածածնայ պատկերը ևայլն: 1893 ին հոն 16 հայեր կային, բայց 1896 ին թքահայոց աղէտներուն պատճառաւ գաղթականներու գալով Հայոց թիւը 80 ի բարձրացաւ: 1913 ին հազիւ 10-12 հայեր, ընդհանրապէս ծերեր, կը բնակիին հին եկեղեցւոյն մէջ իսկ: Պուլկար ազգային Սօֆիայի թանգարանէն զիմում եղաւ Խուռանուգի Հայ եկեղեցական իշխանութեանց որպէս զի եկեղեցւոյն մէջ գեռ պահուած Ա. Աստուածածնայ նկարը իրենց յանձնուի: Խուռանուգի Հայ իշխանութիւնները համաձայնելէ վերջ, նկարը եկեղեցիէն առնուելով առժամեայ շէնք մը կը պահուի Թռնովայի մէջ, անկէ Սօֆիա տանելու համար, սակայն հրզեն մը թէ շէնքը և թէ նկարը կ'այրէ:

1931 ին Սեպ. 15 ին անձրեւոտ օդով մը Ֆիլիպէէն երկաթուղիով Թռնովա հասայ, իէս օրէ վերջ ժամը երկուքին: Սօֆիայէն մասնաւոր յանձնաբարական ունէի Դր. Christo Miatev էն, որ Սօֆիայի Պուլկ. Ազգ. Թանգարանի փարչութեան մէջ է: Այսպէս յանձնաբարարուած դիմեցի Թռնովայի Պուլկ. Ազգ. Թանգարանի փարիչ Պր. Nikoloyev ին: Վերջինս շատ ազնիւ ու բարեացակամ ու հմտուած անձնաւորութիւն մը, խնդրանքիս վրայ զիս առաջնորդեց Արմենիայի մահալա (Հայոց թաղ) ըսուած թաղը, նեղ փողոցէ մը յառաջանալէ վերջ հասանք փլած պատի մը մէջ բացուած դրան մը արտաքին

չըջանակին, ուրիէ ներս մտնելով կեցանք պատռանդանի մը վրայ որ սալարկուած էր Հայ գերեզմանաքարերով. աչքի զարկաւ մանաւանդ թիւ մէկ տապանը: Հոսկէ տիրոտպետող բարձրութեամբ մը կարելի է զիւել Հայոց եկեղեցին, ծառախիտ բակը, և տապանաքարերու նմանող բազմաթիւ խոչոր քարեր: Վար կ'իջնեմ պատռանդանէս, 7 քարէ աստիճաններ զիս եկեղեցւոյն բակը կը հասցնեն, ուրիէ 8 քայլերով կը հասնիմ եկեղեցւոյն մօտ: Եկեղեցին իր բակով հրաշալի ու բարձր դիրք մը ունի, մեծ բարձրութենէ մը կարծես կախուած ըլլար գալարապտոյտ գետին վրայ: Նախև առաջ տապանաքար երեցող բայց շատ աւելի խոչոր սրբատաշ այդ թափթիուած քարերը կը զննեմ, արդարև անոնցմէ ումանց վրայ տապանագիրեր կան քանդակուած, բայց մեծ մաս մըն ալ առանց որևէ զրի կը մնան: Բաս իս տարակոյս չի վերցրներ որ այդ տապանաքարերուն մեծագոյն մասը, տապանաքարեր չէին՝ այլ յետոյ առ այդ զործածուած են: Այդ քարերը մաս կտղմած են նախաքրիստոնէական հոյակապ և մեծ տաճարի մը: Աստիկա կը հաստատուի ոչ միայն քարերուն տաշուած ձեւերէն, այլ կան կլոր սիւներու կտորներ, և այլն:

Եկեղեցին փայտաշէն է, չինուած ըլլալով երկու ոտք լայն և շատ հաստ ու երկար հաստատուն տախտակներով: Տանիքը ծածկուած է կղմինտորով: Սըեւելեան կողմէն կը մտցուի վերնատունը, որ հաւասար է բակին մակարդակին: Ասկէ կ'իջնուի եկեղեցին 9 տախտակ սանդուիչ աստիճաններով: Եկեղեցին գետնափոր, ստորին մասերը քարաշէն: Վերնատան գերանները կը մնան, իսկ տախտակները հանուած են: Եկեղեցւոյն արեւելեան կողմը կայ երկու երկաթապատ պատռահան, իսկ աջ կողմը չկայ, ձախ կողմը նոյնպէս երկու երկաթապատ և տախտակ փեղկերով (ներսի կողմէն) պատռուհան: Հիւսիսային կողմը ուրիշ գուռ մը որ ուղղաղի եկեղեցի կ'առաջնորդէ նոյնպէս 9 սանդուիչներով: Դաները չինուած են շատ հաստատուն անփուտ փայտով և լաւ վիճակի մէջ են: Եկեղեցին ունի երեք խորան, իսկ ձախ կողմը պատին մէջ աղուցուած է մկրտութեան աւագանը ամբողջ կամարով և մար-

մար կոնքով և արձանագլութեամբ: Աւագ խորանը ունի ծակ մը քառակուսի, կէս ոտք խորանարդ ծաւալով, որ թաքստոցի մը տպաւորութիւնը կը թողու: Աջակողման խորանը քանդուած է իսկ ձախակողմանը կը մնայ: Տաճարը աւերուած աղբանոցի մը տպաւորութիւնը կը թողու, մարմար մասերը հանուած ու տարուած, բացի մէկ երկու սրբատաշ քանդակազարդ կտորներէ: Հոն գտայ նաև երկու երկաթմնած բազմաստեղ մոմկալներ, խորաններուն վարագոյրին ձողը, որուն վրայ կը մնան տարուած վարագոյրին լաթէ ականջները.

Մր. T. Nikolov զարձեալ մեծ ազնուաթեամբ հաճեցաւ զիս Հայոց եկեղեցիէն առաջնորդել քաղաքին միակ Հայ խանութապանին՝ ոսկերիչ-ժամագործ Պր. Գրիգոր Կարապետեանի մօտ, որ 30 տարիէ ի վեր թանովա հաստատուած է ընտանեօք: Անմեզ իր տունն ալ տարաւ և ես վայելցի իր ազնիւ ընտանեաց ալ հիւրասիրութիւնը: Ինձի ըսին որ քաղաքին մէջ կայ ուրիշ Հայ մըն ալ որ իր ազգութիւնը կ'ուրանայ: Պր. Գրիգոր Կարապետեան եկեղեցւոյ մարմար քարերուն մասին սա տեղեկութիւնը տուաւ ինձի: 1913 ին Պուլկարաց Զար Ֆէրտինանտի կին Ելէնօրաթագուհին իր մէկ չէնքը նորոգել կը հրամայէ: Պուլկար փաստաբան մը կը զիմէ քաղաքին միակ Հայուն Պր. Պր. Կարապետեանին և կը հարցնէ որ արգեօք կորելի՞ է Հայոց լքուած եկեղեցւոյն մարմարեայ քարերը օգտագործել: Պր. Կարապետեան կը պատասխանէ «Դուն փաստաբան ըլլալով ինձմէ աւելի լաւ զիտես թէ ես որ և է թոյլատուութիւն տալու իրաւասու եմ թէ ոչ, կամ թէ քարերը կարելի է գրաւել թէ ոչ»: Ինչպէս ըսի քարերը չկան հոն այժմ:

(5)

Յ. ՔԻՒՐՑԵԱՆ

## ԽՈՐՃՈՒՐԴ ԵՒ ԽՈՍՔ

Մարդու այնին կը սիրե սպրիի, որ կ'ուզէ երկու անգամ սպրիի. ասկէ կը ծնի ամուսնական սկրը, և կ'ուզէ մասնէն վեցը ալ սպրիի. ասկէ հայրական սկրը: Կամիշի այս սկրի և որ կը ծնի ամսահուրեան փափաքը:

## ՄԱՏԵՆԱԽՈՍԱԿԱՆ

**ԵԿԱԾԵՐ ՀՈՒՍՅԱՅՑԵՑՈՒՅՔ.** (Անյէ մը նայ եկեղեցւոյ սրբազն երածտոքեան, եւրպակիս ճայնագրաբեամի, հանդեռ մասնազիտական ուսումնասիրքեամի: Հ. Գևոնի Տայեան):

Վենեստկոյ Մխոխթարեաններէն Հ. Գևոնի Տայեանի Տայեանի հրատարակած այս տեսքակը գնահատելի է իրրե զեղեցիկ տպագրութիւն, իրրե բարեյաջող ճայնագրութիւն, և ուշագրաւ՝ իրրե հայ եկեղեցական երաժշտութեան մասնազիտական ուսումնասիրքութեան փորձ:

Պարզին այս վերջին հանդամոնքն է որ կ'ուղենք նկատի առնել յաջորդ քանի մը տողերով: — Բատ կարծեաց հեղինակին, եղանակը, որով այս եւրոպական ճայնագրութեան ներքեւ կը ներկայացուի մեր շարականցին ամենէն չքնաղ գոհարներէն մին: Աւագ Ռւբրաթու Համբարձին, հազիւ երկու գարերու հնութիւն մը ունի, յօրինուած ըլլալով Մեծ Պապա Համբարձում Լիմաննեանէ, որ մի դարու վերջերը և մթին սկիզբը, հայկական ճայնագրութեան վերակաղմիչը եղաւ, և նշանաւոր հանդիսացաւ, որպէս բազմարդիւն ուսուցիչ, տաղանդաւոր հեղինակ և յարդարիչ հոգերու և այլ եղանակիներու:

Ի՞նքը, Հ. Տայեան է որ յատկապէս կը չեշտէ այս կէտը՝ եղանակին հեղինակը Լիմաննեան ըլլալը, աւելցնելով նոյն ատեն թէ սկիզբէն ի վեր ոքերանացիւանգութեամբ» և յատուկ խնամքով պահուած է ան ի Ա. Ղազար, վարպետին առաջին աշակերտներէն ուսած վարդապետներու միջոցաւ և յաջորդաբար:

Վենք ուղեր բնաւ կանգ առնել սա տեսակ հարցումի մը առնէ թէ երաժշտութեան նման յոյժ կերպնկալ արուեստի մըմէջ, որ առաւելագոյն չափով և յաւէտ ընդունակ է այլայլութեան՝ երգողներու ճաշակին և ճայնական յարմարութիւններու համեմատ, ո՞րչափ կարելի է վստահի առանց գրաւուրապէս սենեռուած ըլլալու՝ լոկ թերամացի աւանդուքներակի պահուած եղանակի մը հարազատութեան. ու կ'անցնինք ուրիշ կէտի մը, որ մեզի աւելի կարերու կը թուի:

Մեծարգոյ Հ. Տայեան ինքն իսկ աւելի եղանակին գեղագիտական արժէքին

վրայ է որ կը ծանրանայ, երբ գրական սիրուն վերլուծութումով մը — որուն մէջ շատ գժուար է որ բռնազրօսութիւն ճիգը յաճախի իր խաղը չխառնէ — ջանք կ'ընէ զրուածքին իմաստներուն վսեմութեան՝ ճշգրիտ գտակաւ համապատասխան ցուցնել եղանակին ոգին, ճայնական պատկերացութիւններով:

Անկեղծ հաւատացող մնեանուն լիմոննեանի արուեստագիտական բարձր տաղանդին՝ համարձակութիւն չենք զգար սակայն այդ տեսակէտով ունէ առարկութիւն յայտնելու հոս, և Հ. Տայեանի և, իրմէ յիշուած եւրոպացի երաժշտագէտներու հետ, կ'ընդունինք թէ արդարե կարելի է զեղեցիկ նկատել ճայնագրեալ այդ եղանակը:

Պէտք չէ մոռնալ սակայն թէ հարցը չի փակուիր այդքանով, երբ եկեղեցական երաժշտութեան մասնագէտ մը և եկեղեցական մընէ մանաւանդ զայն ներկայացնողը,

Բացորոց ճշմարտութիւն մըն է թէ, ինչպէս զեղարուեստի բոլոր ճիւղերուն, բայց մանաւանդ երաժշտութեան մէջ, ոգիի խոր տարբերութիւն մը կայ քաղաքային կամ աշխարհական և կրօնական կամ եկեղեցական ճաշակներուն միջնէ, տարբերութիւն որ իւրաքանչիւրին առանձնայատուկ զրոշմը կամ նկարագիրը կը չինէ, և որ ի յայտ կուգայ և կը գործադրուի թէ մէկին և թէ միւսին մէջ, արուեստագիտական հնարքներու մանրամասնութեանց կիրարկութեամբ: Այնպէս որ կրօնականը յատկապէս կը զատորոշուի միւսէն՝ իր վսեմական պարզութեամբը, միսթիքական քաղցրութեան չունչովը, և զգայութենէ աւելի զգացումին ազգող ներգործութեամբը:

Գիտենք երաժշտական արուեստի պատմութենէն՝ թէ քրիստոնէական նախնական երաժշտաւթիւնը, երբ, ի սկզբան տակակաւին ստիպուած էր օգտագործել հեթանոսութեամբ պատուաստուած երրայական արուեստը, ի՞նչպէս ջանաց՝ և յաջողեցաւիսկ՝ անոր տալ նոր և ինքնուրոյն յատկանիշ մը: Մատենախօսականի մը ամփոփ սահմանը չի ներեր անշուշտ երկարաբանել՝ ճշգործելու համար թէ քրիստոնէական երաժշտութիւնը ի՞նչ չափով և ի՞նչպիսի փոփոխութիւններ կատարած է հրէականէն և հեթանոսականէն: Անիկա մերժեց արդարե կիրառութիւնը chromatique

(կիսամայնային) և enharmonique (քառորդ-ձայնային) սեռերուն կամ տարրերուն, իբրև արտայացտիչ հեթանոս մտայնութեան: «Պարկիչ» և պարզ ներգաջնակութիւններ միայն կրնան թոյլատրուիլ, կ'ըսէ կղեմէս Աղեքսանդրացի, ու պէտք է ըզդգուշանալ մեղկ ու ցանկայարոյց դաշնակութիւններն, որոնց յօյժ պաճուճեալ սահանքը մեղկ և քնքոյց կեանքի կ'ուղղէ սիրու, մինչ լուրջ եղանակները ժուժկաւութիւն կը ներշնչեն և կ'արգիւն անկարդ և ցոփ կեանքը: Պէտք է, հետեւաբար, իրաց դնել կիսամայն և թիթեւ դաշնակութիւնները, որոնք կը զործածուին պալատականաց լկտի բագոսատօններուն ատեն»:

Արդ, Լիմոննեանի այս եղանակը, ուրով հագուեցուցած է ան Հայ Եկեղեցւոյ ամենէն սիրալի հոգերգութիւններէն մին՝ «Մեծի Ռւբրաթ»ի անկայք»ը, այս ձայնագրութեան մէջ կը ներկայանայ քառորդայնային այդպիսի զրութեամբ մը. ատօ՞ր համար է որ յարգելի երածշտագէտը, Հ. Տայեան, անոր մէջ կը կիրարկէ monesis, triesis, bémolot պայմանագրական նշանները, որոնք կը ցուցնեն՝ կ'եւ կ'այն ներկայացնող ձայնամիջոցները:

Ասով բոլորսին ըսել պիտի չուցենք թէ այս եղանակը խսառ զուրկ է կրօնական երածշտութեան օծութենէն: — Լիմոննեան, որ, բիւզանդական և Տէրքիւներու արեւելեան երածշտութեամբ սնած էր հաւասարապէս, որչափ աշխարհիկ երածշտութեան հետամուտ է եղած՝ իբրև պալատական երաժշտութեան նուրիուտ արուեստագէտ մը, նոյնքան նաև կրօնականը մշակած է իբրև եկեղեցականին նախանձախնդիր ուսուցչապետ ոք, իր միջավայրին և կրթութեան ու թիրես նաեւ իր խառնուածքին հետևականութեամբը՝ չէ կըցած զտել՝ թօթափել եկեղեցական երածշտութիւնը արեւելեան աշխարհիկ երգերու և մեներգութեանց մանաւանդ աղղեցութենէն: Ու կրօնական արուեստի տեսակէտէն զիտելով հարցը, ներելի չէ որ մասնագէտ մը այս եղանակը համարի զուտ կրօնական կամ եկեղեցական եղանակ մը՝ բոլորսին քրիստոնէական ըմբռնումով, և ոչ ալ «նմոց մը հայ եկեղեցւոյ սրբազն երածշտութեան», ինչպէս կը վերնագրէ դայն Հ. Տայեան:

Սաոյգ է թէ Հայ եկեղեցւոյ երածշտութեան արզի ձեւին մէջ մէկէ չատ աւելի են արեւելեան օտար և ո՛չ կրօնական երածշտութեան ածանցումներ և պատուաստումներ, բայց հարկ է զիտել թէ ատօնք ամենը կատարուած են կ. Պոլսոյ թրքական առումէն յիտոյ միայն, երբ զուտ հայկական եղանակները ենթարկուեցոն արաբական եւ պարսկական աղղեցութեանց, որոնցմասկ ողողուած էր արգէն թրքականը, և նոյն ինքն այս վերջինին: Աղաւազումի այդ վիճակը որ իր ամենէն ուշագրաւաստիճանին էր հասած լիմոննեանի ժամանակին եւ որոն մէջ այս վերջինն ալ անտարակոյս ունեցաւ իր զերը, Տ. Գէորգ Դ. ամենայն հայոց կաթողիկոսի օրով փոխազրուեցաւ կջմիածին, ուր «երածշտական բարեկարգութիւն» անուան տակ կատարուած չարժումին միջոցին գրեթէ բոլորովին ջնջուեցաւ հինը, արաբատեան գաւառի աւանդական երածշտութիւնը:

Իւսունալով բուն մեր ըսելիքին, կը կրկնենք թէ քառորդայնային զրութեան վրայ կազմուած եղանակ մը չի կրնար նըկատուիլ Հայ սրբազն երածշտութեան նմոց: Այդ զրութիւնը, ինչպէս արեւելեան կամ ընդհանուր քրիստոնէականին, նոյնպէս եւ հայ եկեղեցական երածշտութեան մէջ զոյութիւն չունի: — Մեծանուն կոմիտաս վրգ. մեր Dom Pothier ն, ինչպէս կը կոչէ զայն Պ. Բիէռ Օպրի, կջմիածնի «Արարատ» հանդէսին (1898 թիւ Գ և Դ) մէջ, Ակմալեան պատարագի վրայ ուսումնասիրութեան մը ընթացքին, ապացուցանելէ վերջ թէ Հայ երածշտութիւնը հիմնուած է քառեակներու զրութեան վրայ, մեր եւ պարսիկ, արաբ, տաճիկ երածշտութիւնները զատորուող կէտը կը նկատէ անոնց երածշտութեան մէջ զործածութիւնը՝ ձայններու, զորս չի քաշուիր նոյն իսկ համարելէ «անգործածական եւ անմիտ» (= անիմաստ):

Դորձեալ, Պ. Պ. Ամեսէ կասթուէ եւ Բիէռ Օպրի, երկուքն ալ արեւելեան եւ հայ երածշտութեամբ զրաղած զիտուններ, մերինին մէջ չին տեսներ երբեք քառորդայնային զրութիւնը: Ասոնցմէ առաջինը կը գրէ «... Մինչ արեւելեան մեներգները, ընդհանրապէս, եւ ինչպէս կը կարծուի, պարսիկներուն, Հինձագի արաբներուն եւ

թուրքերուն ազդեցութեան տակ համակ առցուած են ամբողջ կամ կէս ձայնէ աւելի միջոցներով, հայ երգը անծանօթ մը նացած է այդ կարծեցեալ ու թերի նմանածայնութեանց, անոր ելեւչներուն՝ ? կամ ամբողջ և կամ կէս ձայնամիջոցներ (intervalle) ծանօթ են» :

Այս նկատողութիւնները կը կարծենք թէ կատարելապէս իրաւունք կուտան մեղի շնչտելու վերեւ մեր ակնարկած կարծիքին վրայ, թէ անկայքախ կիմոնճեանի եղանակը, յօրինուած ըլլալով այնպիսի ժամանակի մը մէջ՝ ուր թուրք երաժշտութիւնը իր հզօրագոյն ազդեցութիւնը ունէր մերինին վրայ, խորապէս կը կրէ այդ ազդեցութեան հետքը, եւ չի կրնար երբեք նկատուիլ անմոյշ մը հայ եկեղեցւոյ սրբազն երաժշտութեանը. անիկա ուռ առաւելն կրնար կոչուիլ անմոյշ մը Միծ պապա Համբարձումի ստեղծագործութիւններէն :

«Եկայքոյի բուն հին, այսինքն ստուգապէս հայեցի եղանակը, կորսուած է անտարակոյս, թաղուած ըլլալով համբացած հին հայ խաղագրութեան փլատակներուն տակ : Անտարակոյս չքնաղակոյն երաժշտական օրինակ մը պիտի եղած ըլլայ ան : Մարդիկ, որոնք այնքան դաստական լեզուով մը եւ արտեստագիտական այնքան մոքուր յղացումներով կրնային ծնունդ տալ այնքան վսեմ իմաստներու, անշուշտ պիտի կըցած ըլլան նաեւ համապատասխան երկնումներով եղանակ պատշաճեցնել անոնց գեղեցկութեան, երբ մանաւանդ տաշկաւին բանաստեղծը նոյն ինքն երգիչը կամ երաժիշտն էր իր գրածին :

«Եկայքոյի հին այսինքն կորսուած այս եղանակին բացառիկ գեղեցկութիւն մը ունեցած լինելուն ապացոյց կը նկատէ Հ. Տայեան սա՛ պարագան թէ անիկա բացառարար գրուած է ԴԶ.ի վրայ, շեղելով բոլոր մեր ստեղիներէն, որոնք միշտ ԲԿ.ի կամ ԴԿ.ի վրայ են գրուած : — Ս. Աթոռոսյոս ձեռագրաց մատենադարանին գրչաղիր շարականներուն մէջ զարմանքով զիտեցինք արդարեւ որ, բացի ԺԴ. դարէն, նախորդ ԺԴ. և յաջորդ ԺԵ. ԺԶ. և ԺԷ. դարերուն պատկանող շարականները «Եկայքոյին համար չունին ԴԶ. ձայնային ցուցումը : Այս իրզութիւնը պահ մը խորհիւ տուաւ մեզի թէ «Եկայքոյը ձայնային

ցուցումի տեսակէտով ի վաղուց անտի կը ներկայացնէր շփոթ վիճակ մը . բայց որովհետեւ նոյն ատեն բնաւ չհանդիպեցանք Դկ. ցուցումին, թերեւս հնար պիտի ըլլար իրբեւ ճիշտ ընդունիլ Հ. Տայեանի տեսութիւնը՝ ձայնային կառուցուածքի տեսակէտով անոր բացառութիւն մը եղած լինելուն մասին : Եւ սակայն, որովհետեւ այժմ ևս Դկ. ստեղիները կը չըջին ԴԶ.ի եւ երբեմն նաեւ ԲԿ.ի առանցքին չուրջը, անկայքախ տարբեր ձայնային ցուցում ունենալը վճռապէս չարգարացներ եղանակային ուրոյն գիծի մը դոյութիւնը :

«Նախագիտելիքախին առաջին տողերէն կը տեղեկանանք թէ այս հրատարակութիւնը իւրոյս կ'ընծայուի իրբեւ ռնտիտուայիք ձայնազրեալ շարականնէ, զոր մեծարգոյ Հ. Տայեան կ'երեւի թէ շատ գովելի աշխատութիւնը ունեցած է պատրաստելու, անշուշտ մաս առ մաս կամ ամբողջովին հրատարակելու դիտաւորութեամբ : Այժմէն կանխելով հանդերձ մեր խնդակցութիւնն ու շնորհաւորութիւնները այդ մասին, կը փափաքինք նկատել տալ թէ, եթէ ատիկա պիտի լինի պարզ հրատարակութիւն մը, եւրոպական ձայնազրութեամբ, ի զիւրութիւն լոկ ժամակարգական պաշտամանց — ինչպէս կ'իմանանք թէ նոյն ուղղութեամբ պատրաստութիւններ կը տեսնուին տպազրելու համոր հանգուցեալ Օրմանեան և Պուրեան Արբազաններու թելազրութեամբ Արմաշի մէջ ձայնազրածները՝ փոքր պապա Համբարձում Զերշեանէ — ոչինչ ունինք առարկելիք, իսկ եթէ պիտի լինի քննական կամ բռն հայեցի եղանակներու հրատարակութիւն, մեզ այնպէս կը թուի թէ Հ. Տայեան ժամանակավրեալ մը գործելու փորձութեան պիտի ենթարկէ ինքզինքը :

Մեր կարծեօք, մինչև հայ խազազրութիւնը իւրոյս զիտութեան չդարձուի, այդ ուղղութեամբ ուեւէ զործ կամ փորձ զատապարտուած է մնալու ապարզիւն : Աւամենուն իզնէ որ եւրոպական զարգացմամբ օժառուած և համեմատական երաժշտագիտութեան նուիրուած Հայ շարականագէտներ կամ եկեղեցեական երաժշտութեան նուիրուածներ զայդընն նախ կէտ նպատակի իրենց բոլոր ջանագրութեանց : ԲԱԲԴԻՆ ՍՍՐԿԱԽԱԳ

## Ս. ՅԱԿՈԲԻ ՆԵՐՍԵՆ

ԱՄՍՈՐԵԱՅ ԼՈՒՐԵՐ

Անցնող Մայիս ամսուանը ընթացքին, Ս. Աթոռոյու Տեօլիկ ժողովը ինն անգամներ ի նիսա գումարուեցաւ իրեւ Վարչական Մարմին իսկ իրեւ Կրօնական Գեր. Անհան երկու անգամ, իւրաքանչիւրը զբաղելով իր իրաւասութեան մէջ եղած խնդիրներով:

❶ ԴՅ. 1 Մայիս. — Տ. Սուրէն Վրդ. Կարգուած ըլլաւով Տեսուչ ներդիւէմի, և Տ. Խորէն Վրդ.՝ Տեսուչ Ս. Յարութեան, Լուսարարապետ Արքազանը զանոնք առաջնորդեց իրենց նոր պաշտօնաւուզիները, և կատարեց իրաց և զոյից յանձնումը:

❷ ՈՒԻ. 4 Մայիս. — Տ. Մին և Տ. Հայկառ զուն Վարդապետներ մեկնեցան Յոզովէ, հոգեոր պաշտօնով:

❸ ՇԲ. 5 Մայիս. — Արքազան Պատրիարքը օրհնութեան և շնորհակալութեան կոնցակ զըրկեց կալկաթա, հայրենասէր Օր. Էմի Արքարեանի, որ հաճած էր իր իրաւարակած ձայնագրեալ շարականներէն հարիւր օրինակ զըրկել նուէր Ս. Աթոռոյու:

❹ ԿԻՐ. 6 Մայիս. — Երեման տօնին առթիւ Ս. Պատրիարքը քարոզեց Մայր Տաճարին մէջ, պատմելով երեման հրաշըր, և բացարելով աշնոր հոգերանական իմաստ, հաւատաւորին համար, ըստ թէ խաչին խորհուրդը ամենին համոզի առաջացյցն է քրիստոնէական կրօնի սըրբութեան:

❺ ԵԾ. 10 Մայիս. — Ամերիկեան նոր Ընդհ. Հիւղամոս Մը, Բալմըր առաջն այցելութիւնը տուաւ Ս. Պատրիարքին, ընկերակցութեամբ Փոխ-Հիւղամոս Մը. Պատրիարքի:

❻ ՈՒԻ. 11 Մայիս. — Ս. Պատրիարքը, ընկերակցութեամբ Տ. Միքատ Արքազանի և Վարդապետացաց, այս առտու օրհնեց հիմնարկէքը նոր վաճառաւոտանց շնորհածառոյին մը, վանքապատկան Մէծ-Ալբա կոչուած գետինին վրայ:

❼ ՇԲ. 12 Մայիս. — Տ. Մկրտիչ Արքազան Ս. Գլխազրի սեղանին առջև քահանայարար պատարազեց ի հանգիստ Տ. Սուեփանոս Արքեպոս, Յովհակիմեանի, որ իր հոգեոր ձնողն է, և յարգանաց ուղերձ մը ըրաւ անոր յիշատակին: Ս. Պատարազի աւարտումէն վիրջ կատարուեցաւ հոգեհանգիստի պաշտօն:

❽ ԿԻՐ. 13 Մայիս. — Ս. Պատարազը մատնե-

ցուեցաւ Ս. Յարութեան Տաճարի մեր վերնայարկ մատուցին մէջ, ուր քարոզեց Տ. Սիրոն Վրդ., ընդլայնեց և բանակալի է մանաւանդ տալն քան առնեուլն: Տէրունական պատուէքը, բացարելով թէ ինչպէս հակառակ առնելու հակումն տալու առաքինութիւնը կ'ազնուացնէ մարդուն հոգին:

❾ ԴՅ. 15 Մայիս. — Ս. Պատրիարքը Ամերիկեան նոր Ընդհ. Հիւղամոսին վիխազարձ այցելութիւն տուաւ Տ. Կիւրեղ Վրդ. ի հետ:

❿ ԴՅ. 16 Մայիս. — Վարդուան Համբարձման տօնին առթիւ ըստ Հին Տօմարի, Միարանութեան և աշակերտաց մէկ մասն այս իրիկուն Զիթինեաց լեռ զնաց, և անդ կատարեց երեկոյի ժամերգութիւն, և յետոյ, մինչեւ ի կէս զիշեր՝ զիշերային և առաւտեան ժամերգութիւնները վազուան:

❻ ԵԾ. 17 Մայիս. — Համբարձման տօնին առաւտօսուն, Ս. Պատրիարքը ամրող Միարանութեան հետ զնաց Զիթինեաց լեռ. Հրաշափառի թափօրով մատուք եղաւ Համբարձման միջազգային մատուուք, առայս մեր բաժինին վրայ հոգենուած մեծ տաղաւարին ներքեւ, ուր Ս. Պատարազի սեղան էր հանդերձուած: Ժամարաբն էր Տ. Մերոպ Սրբազան, որ եւ քարոզեց «Ելի ի Հօրէ և եկի յաշխարհ, զարձեալ թօղում զաշխարհ և երթամ առ Հայրը» բնարանին վրայ, Համբարձման իսորհուրդին մէջ ցուցնելով մարդկային բնութեան աստուածային բարձրացման հոգեսր եղելութիւնը:

— Երեկոյին, Ս. Պատրիարք Հօր այցելից վառնայի Պուկար մետրապոլիտին զնականը՝ Տ. Անդրէաս Եպոս, որ ուխտաւարաբար այցելեր էր Երևանապէմ: Ն. Արքազանութիւնը սրտապնդիչ տեղեկութիւններ տուաւ Պուկարահայոց մասին:

❻ ՈՒԻ. 18 Մայիս. — Պուկարաց Եպոս, Տ. Անդրէաս Արքազան ընդունեց Ս. Պատրիարք Հօր հրաւերը ցերեկին միասին հաշելու, և կէս օրը միասին անցուց Ն. Ամենապատութեան հետ, Պատրիարքաբարանի մէջ:

❻ ՇԲ. 19 Մայիս. — Ըստ սովորութեան կիրակամուտը պաշտօւեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ, ուր պաշտօնական երթով զացին Ս. Պատրիարքը և Միարանութիւնը:

❽ ԿԻՐ. 20 Մայիս. — Ս. Պատարազը մատուցուեցաւ ի Ս. Հրեշտակապետ, ուր քարոզեց Տ. Շաւարչ Վրդ., բացարելով օրուան տօնին՝ Բ. Մազկազարդի խորհուրդը, և Լուսաւորչի պահպան հրեշտատակին դրուազը պատմելով:

❻ ԲԾ. 21 Մայիս. — Ս. Պատրիարքը, Պուկարաց Տ. Անդրէաս Եպոսին և Տ. Եղիշէ Արքեպային հետ այսօր զնաց Քերքոն, առաջին ան-

դամին ըլլալով՝ այցելելու պատմական մեծ մըզ-  
կիթը, որ նախապէս աղօթաբան էր Հրէից, եւ  
առա եզաւ եկեղեցի քրիստոնէից, և խաչակրաց  
վերշանաւէն ի վեր է աղօթատեղի խումաց, եւ  
ուր երեք կրօնքներ կը պատուեն Արքահամար  
և Առաջի, Խառնակի և Ծերեկայի, Յակոբի և  
Լիայի, եւ Յովակիփի եւ Ասանէթի մեծաշառք չի-  
բիմերը, ծածկուած՝ չքեր օթացներով, ամէնքն  
ար գործ հայկական ոսկեթել ասեղնադրձու-  
թեան արտէնասին Պալսոյ հայունեաց, Յետոյ  
այցելեցին Մամբրէի ասուածաշնչական կաղ-  
նին ուխտածառը. Հոն կը սպասէր Երուսաղէմի  
թուաց հոգեկը պետը Տ. Ալեաստաս Արքեպիսու,  
որ պատուավ ընդունեց զիրինք և առաջնորդեց  
յարակից բարձուաքի ոսւասակն առանարը. Կրօ-  
նական արարուութեանց մեծարանքով, և առա  
հրերանց վաճքը, ուր ցերեկի հաւով պատուեց  
ամէնքը:

● Դէ. 23 Մայիս. — Եւմտական նոր տարիշը-  
ջանի առթիւ, որ Մայիսին կը սկսի, գումարուե-  
ցաւ Միարանական Բնդհ. Ժողովը. Ա. Պատրիար-  
քը հարգաց տարեկան ճաւար որ հայտարակուած  
է Վիլոնի այս թիւին սկիզբը. Ժողովը խորին  
լուսիթեան մէջ և պատեկառանքով ունկնդրեց ի՞՛  
նախագային այդ պատգամը: Ամէնքը յոտնկայս  
յարգանքի արտայայտութիւնն ըրին՝ երբ նորին  
Այնայտապատճեն Մայր Աթոռոյ հանդէս ան-  
այլայլ հաւատարմութեան պարագան կը չեւ-  
տէր: Տ. Ալիս Վրդ. որ իրեւ Բ. Ասենակուց կը  
վարեր ժողովը, ի բացակայութեան Ա. Ատենա-  
պետ Տ. Տիրան Վրդ. ի Մարտէլ: յանուն ժո-  
ղովոյ շնորհակալութեան ուղերձ մը ըրաւ:

● Եւ. 21 Մայիս. — Բնդհ. Ժողովը կը նոր  
մարտուեցաւ ու պիւտնէի գլուխ առ գլուխ ըն-  
թերցութը և յարակից տեղեկատուական նօթը  
լսեց:

— Գերձիգական Հիւպատոսին ընկերակցու-  
թէամբ՝ Պետ կառավարութեան մասնաւոր պա-  
տուիրակ Պառօն տը Թօռանոյ, որ Եղիպատուէն  
յետոյ Պալեստին ևս եկած էր, այցելեց Ա. Պա-  
տրիարքին. բայց Ն. Ա. Ժողովոյ մէջ լինելուն  
պատճառաւ այցաքարտ թողուց:

● Ուի. 25 Մայիս. — Ա. Պատրիարքը. Տ. Մկր-  
տիչ Արքազան Ազաւանունի հետ այցելեց Երրա-  
յական Յնեսելիքէ մելուն, տեսնելու համար հո-  
գելոյն նղիշէ Եռուեան Արքազան Պատրիարքի  
շիրիմին շնորհիւնը:

— Հոնդարիոյ օթմասքը հոգեկորականնե-  
րէն Երիցապետ Տ. Ասենիան նեմէթ և Ամերիկայի  
և Քանատայի ընդհ. փոխանորդ Տ. Պօրու Վիկ-  
տոր այցելեցին Ա. Պատրիարք Հօր:

● Շն. 26 Մայիս. — Երեկոյին, Հրաշափառի  
թափօրով Ա. Պատրիարքը և Միարանութիւնը  
գացին Ա. Փրկիչ, եւ վազուան Հոգեգալուստի  
կիրակամուտքը անդ պաշտեցին:

● Կիր. 27 Մայիս. — Ա. Պատրիարքը հանդի-  
սիւ պատարագեց Ա. Փրկիչի բացօնեայ սեղանին  
առջեւ, և քարոզելով մի գործոց օրինաց զո-  
գին ընկալաբուք երէ ի լրոյ հաւատոյ» (Պատ.  
Գ. 2) բնաբանով, բացատրեց թէ Ա. Հոգին մե-  
ծագոյն շնորհն է զոր քրիստոնեան կ'ընդունի,  
ոչ թէ իր անձնական ձիգերով, այլ ի զին իր  
սրտէն բղիած կենդանի հաւատքին ներկայա-  
ցուց քրիստոնէական նախկին զարերո կեան-  
քը, ամբողջովին իր արդիւնք հաւատքէն ծնած  
այդ Հոգիին զօրութեանը, որ կերպարանափա-  
նեց մարզն ու մարդկութիւնը, և ներկայ քր-  
իստոնէական կեանքին նուազումը՝ հասկւանք  
նոյն այդ Հոգիին տկարանալուն արդի ընկերու-  
թեան մէջ: — Ա. Պատարագէն վերջ, Հոգեկոյո  
Դուրեան Միարազանի հոգակոյունին դէմ յանդի-  
ման, արտասանուեցաւ նորա «Մազթանք առ  
սուրբ Հոգիին զմայլելի քըրթուածը, որմէ վիրչ  
ժառանգաւորք երգեցին և տեսէս եկութը:

— Կէս օրէ վիրջ ընդհանուր Հոգեկանգոտեան  
պաշտոն կատարուեցաւ Միարանութեան և հա-  
սարակաց գերեզմանատան մէջ:

● Բն. 28 Մայիս. — Ցերեկին յանակնեալս  
Ա. Պատրիարք Հօր այցելեց Պաղեստինի առաջին  
Բարձր Գոմիսէր Սըր Հէրովըտ Սէմուլը, իր ան-  
դրանիկ զաւկին սրիկն եւ փոխ կառավարիչ  
Մը. Սիւլմէնի հետ Երէկ հասած էր քաղաքս,  
և փափաքած էր անձաւը յայտնել իր ցաւակ-  
ցութիւնը Հոգեկոյ պատրիարքին մասնաւ և  
շնորհաւորութիւնները՝ իր յաջորդին ընտրու-  
թեան առթիւ: Ն. Վահմանութիւնը չերմ համակ-  
րութիւն կը տածէ մեր ժողովուրդին, Միարա-  
նութեան և Հոգեկոյոյ պատրիարքին համար. իր  
տեսակցութիւնը Ա. Պատրիարք Հօր՝ շատ սիրա-  
լիր եղաւ:

— Բնդհ. Ժողովը այսօր գումարուեցաւ եր-  
րարդ անգամն ըլլալով եւ վաւերացուց Տնօրէն  
Ժողովէն ներկայացուած պիւտնէն:

● Դէ. 29 Մայիս. — Ա. Պատրիարքը փոխ  
այցելութեան գնաց Սըր Հէրովըտ Սէմուլի, և  
ի բացակայութեան, այցաքարտ թողուց:

● Դէ. 30 Մայիս. — Ա. Պատրիարքը, ըստ  
հրաւերի՝ ներկայ գտնուեցաւ Պաղեստինի ար-  
գարութեան վերատեսչի տարեկան թէյասիզա-  
նին, իր բնակարանին մէջ, իրեն կ'ընկերանուր  
Տ. Կիւրեղ Վրդ: